









# 伊限時撤走

## 法官方表示不得難照辦

### 因要緝捕一恐怖伊官

【路透社巴黎十六日電】法官方表示，伊國境內之恐怖分子，必須在限時內撤走，否則法方將採取必要措施。法方表示，伊國境內之恐怖分子，必須在限時內撤走，否則法方將採取必要措施。法方表示，伊國境內之恐怖分子，必須在限時內撤走，否則法方將採取必要措施。

# 兩金再額請全斗煥

## 真正中立內閣才能令官民相通

### 指金貞烈新閣難期待大公無私

【法新社漢城十六日電】韓國各界人士，今日紛紛向全斗煥總統提出建議，要求他任命金貞烈為總理，以建立真正中立之內閣。他們認為，金貞烈是一個大公無私的人，能夠代表全體國民的利益。

# 買徹民主憲政

## 實為反共利器

### 蔣主席中常會談話與論調

【中央社台北十六日電】蔣主席在中央常務委員會上，今日發表談話，強調買徹民主憲政，實為反共利器。他認為，只有建立一個真正民主的政府，才能有效對抗共產主義的侵略。

# 美海軍潛水隊員

## 決爆破波灣水雷

### 打通科油港通道

【美聯社華盛頓十六日電】美國海軍部今日宣佈，將派遣一支潛水隊前往波斯灣，以破壞伊拉克在水道中設置的水雷。這項行動旨在確保波斯灣的油輪通道暢通無阻。

# 商業專欄廣告

## 集中宣傳 費廉效大

每段：兩寸闊格高(即五寸位)每天收費七十五元(三元起碼，最大限刊拾位寸)  
加色每寸另加三元，長期廣告，折扣另議，上報收費，每日下午六時前截稿。



孫超得獎 王超得獎 王超得獎

# 蘇訪以代表團

## 將晤以領導層

### 本報記者採訪

# 美國「綜合貿易法案」對香港的影響

## 論社

# 海陸空軍夜襲南韓

## 海上戰艦山泥傾瀉房屋倒塌

### 海上戰艦山泥傾瀉房屋倒塌

# 就東芝事件表歉意

## 東芝接受為期一年禁輸出處分

### 一年期滿後東芝不對禁輸出處分

# 日通產相訪溫伯格

## 就東芝事件表歉意

### 東芝接受為期一年禁輸出處分

# 鄉村飯店

## 汪顧月琴主理

全女廚家庭小菜  
乳鴿生湯、干貝雞絲  
天天新鮮、原汁原味  
香港銅鑼灣道廿五號  
電話：5-771819

# 華僑日報

## 七月十九日(星期日)

青年的良伴：時代問題詳析  
家庭的益友：資料趣味濃厚  
隨報附送「彩色華僑」，並刊登下列特刊

# 彩色華僑

## 華僑日報

本期要目：  
黎英媚接獲新挑戰與僑胞相知於心感懷  
無綫電視十五週年紀念  
東亞電訊：由中裕子阿信費創新形象  
播種是希望——播種是希望  
水中輪船：若金身  
今夏何處去——暑期旅遊指南  
足跡遍天下：黎英媚與企鵝  
曼哈頓特約：人街  
風雨中的情懷  
新東北區：音樂活動  
星相掌眼：萬事  
男女：情懷  
香之：都

# 松林護老中心

## 是老人安樂之所

現接受申請加入  
地址：香港灣仔軒尼詩道31號地下樓上  
電話：5-891611

# 華僑日報

## 七月十九日(星期日)

青年的良伴：時代問題詳析  
家庭的益友：資料趣味濃厚  
隨報附送「彩色華僑」，並刊登下列特刊

# 彩色華僑

## 華僑日報

本期要目：  
黎英媚接獲新挑戰與僑胞相知於心感懷  
無綫電視十五週年紀念  
東亞電訊：由中裕子阿信費創新形象  
播種是希望——播種是希望  
水中輪船：若金身  
今夏何處去——暑期旅遊指南  
足跡遍天下：黎英媚與企鵝  
曼哈頓特約：人街  
風雨中的情懷  
新東北區：音樂活動  
星相掌眼：萬事  
男女：情懷  
香之：都

# 松林護老中心

## 是老人安樂之所

現接受申請加入  
地址：香港灣仔軒尼詩道31號地下樓上  
電話：5-891611



















# 本港新聞

## 佳甚力潛成五長增出輸年去 本日重進商子電港 會展版大月十加參

【本報訊】本港去年出口增長五成，主要由於電子產品、機械、紡織品、金屬製品及運輸工具等五大類產品，表現佳甚。去年出口總額達一百一十億元，較前年增長百分之五。其中電子產品出口額達二十二億元，增長百分之十。機械出口額達二十二億元，增長百分之八。紡織品出口額達十億元，增長百分之五。金屬製品出口額達八億元，增長百分之三。運輸工具出口額達五億元，增長百分之二。

## 原料價格回升 大馬經濟復甦

【本報訊】世界性原料價格回升，大馬經濟復甦，本港出口貿易亦隨之轉趨樂觀。據悉，去年下半年以來，國際市場上各種原料價格普遍回升，這對本港出口貿易無疑是一個利好因素。本港出口貿易在去年下半年表現強勁，主要由於電子產品、機械、紡織品、金屬製品及運輸工具等五大類產品，表現佳甚。

## 港商投資活躍名列第五 關係銀行業 已備受重視

【本報訊】據一項最新調查顯示，香港商人在海外投資活動日益活躍，名列全球第五。調查發現，香港商人在海外投資的主要行業包括銀行業、地產、貿易及製造業等。其中，銀行業最受重視，佔總投資額的百分之二十。地產佔百分之十五，貿易佔百分之十五，製造業佔百分之十五，其他行業佔百分之十五。

## 電腦控制自調厚薄 吹瓶製膠機獲嘉獎 雅琪製瓶廠努力研究再有成果 加強海外推銷美國設立辦事處

【本報訊】雅琪製瓶廠最近研發出一種電腦控制自調厚薄的吹瓶製膠機，並獲得嘉獎。該廠負責人表示，該機的成功研發，是該廠多年來努力研究的成果。該機具有自動調節厚薄、生產效率高、操作簡便等優點。目前，該廠正積極加強海外推銷，並計劃在美國設立辦事處，以擴大業務範圍。

## 外資入市再登高峯 派一百四十萬 派一百四十萬 派一百四十萬

【本報訊】外資入市再登高峯，派一百四十萬。據悉，外資入市金額已達一百四十萬元，創下新高。這主要由於外資對本港經濟前景看好，紛紛入市投資。此外，本港政府亦派發一百四十萬元，以支持各項建設。

## 頭獎一注獨中 派一百四十萬 派一百四十萬 派一百四十萬

【本報訊】頭獎一注獨中，派一百四十萬。據悉，頭獎獎金已達一百四十萬元，創下新高。這主要由於頭獎獎金池豐厚，吸引了眾多投資者。此外，本港政府亦派發一百四十萬元，以支持各項建設。

# 社區活動彙報

### 深湖參觀見聞

【本報訊】深湖參觀見聞，內容豐富。參觀者可以了解深湖的生態環境、歷史文化及發展現況。此外，參觀者還可以欣賞深湖的風景名勝，感受大自然的奧妙。

### 樂韻八七歌唱賽

【本報訊】樂韻八七歌唱賽，旨在弘揚中華文化，增進社區和諧。比賽吸引了眾多參賽者，競爭激烈。最終，多位優秀選手脫穎而出，獲得獎項。

### 共創明日政制

【本報訊】共創明日政制，旨在探討未來政制發展方向。活動吸引了眾多社區人士參加，大家就未來政制發展方向交換了意見。

### 成衣代表團 赴美加推銷

【本報訊】成衣代表團赴美加推銷，旨在推廣香港成衣業。代表團將向美國及加拿大客商展示香港成衣業的最新產品及生產能力，以爭取更多訂單。

### 週五特輯：今天專題

【本報訊】週五特輯：今天專題，內容精彩。包括：香港經濟發展現況、社會治安狀況、教育制度改革等。

### 毒口品淹香江

【本報訊】毒口品淹香江，社會各界呼籲加強打擊。據悉，香港社會目前面臨嚴重的毒品問題，毒品交易猖獗，對社會治安及居民健康造成嚴重威脅。社會各界呼籲政府加強打擊，嚴厲懲治毒品犯罪分子。

### 尤德紀念基金 日內決定用途

【本報訊】尤德紀念基金，日內決定用途。據悉，該基金將用於支持各項社會公益事業，以紀念尤德先生的貢獻。

### 深水埗持牌小販 遷入保安道市廈

【本報訊】深水埗持牌小販，遷入保安道市廈。據悉，保安道市廈已改建為小販專用市場，以改善小販經營環境，並方便市民購物。

### 外資入市再登高峯

【本報訊】外資入市再登高峯，派一百四十萬。據悉，外資入市金額已達一百四十萬元，創下新高。這主要由於外資對本港經濟前景看好，紛紛入市投資。

### 地產與樓房

【本報訊】地產與樓房，市場活躍。據悉，地產市場目前表現強勁，樓房銷售情況良好。這主要由於市民對房地產市場的信心增強，紛紛入市購買。

### 共創明日政制

【本報訊】共創明日政制，旨在探討未來政制發展方向。活動吸引了眾多社區人士參加，大家就未來政制發展方向交換了意見。

### 成衣代表團 赴美加推銷

【本報訊】成衣代表團赴美加推銷，旨在推廣香港成衣業。代表團將向美國及加拿大客商展示香港成衣業的最新產品及生產能力，以爭取更多訂單。

### 毒口品淹香江

【本報訊】毒口品淹香江，社會各界呼籲加強打擊。據悉，香港社會目前面臨嚴重的毒品問題，毒品交易猖獗，對社會治安及居民健康造成嚴重威脅。社會各界呼籲政府加強打擊，嚴厲懲治毒品犯罪分子。

### 尤德紀念基金 日內決定用途

【本報訊】尤德紀念基金，日內決定用途。據悉，該基金將用於支持各項社會公益事業，以紀念尤德先生的貢獻。

### 深水埗持牌小販 遷入保安道市廈

【本報訊】深水埗持牌小販，遷入保安道市廈。據悉，保安道市廈已改建為小販專用市場，以改善小販經營環境，並方便市民購物。

### 外資入市再登高峯

【本報訊】外資入市再登高峯，派一百四十萬。據悉，外資入市金額已達一百四十萬元，創下新高。這主要由於外資對本港經濟前景看好，紛紛入市投資。

### 地產與樓房

【本報訊】地產與樓房，市場活躍。據悉，地產市場目前表現強勁，樓房銷售情況良好。這主要由於市民對房地產市場的信心增強，紛紛入市購買。

### 廣福邨鄰舍中心 年底啓用籌備經費

【本報訊】廣福邨鄰舍中心，年底啓用籌備經費。據悉，該中心將為邨內居民提供各項服務，包括：康樂活動、教育培訓、社會福利等。

### 電影慈善首映記者招待會

【本報訊】電影慈善首映記者招待會，旨在籌集善款。據悉，該活動將邀請多位知名藝人參加，並放映一部精彩電影。

### 週五特輯：今天專題

【本報訊】週五特輯：今天專題，內容精彩。包括：香港經濟發展現況、社會治安狀況、教育制度改革等。

### 毒口品淹香江

【本報訊】毒口品淹香江，社會各界呼籲加強打擊。據悉，香港社會目前面臨嚴重的毒品問題，毒品交易猖獗，對社會治安及居民健康造成嚴重威脅。社會各界呼籲政府加強打擊，嚴厲懲治毒品犯罪分子。

### 尤德紀念基金 日內決定用途

【本報訊】尤德紀念基金，日內決定用途。據悉，該基金將用於支持各項社會公益事業，以紀念尤德先生的貢獻。

### 深水埗持牌小販 遷入保安道市廈

【本報訊】深水埗持牌小販，遷入保安道市廈。據悉，保安道市廈已改建為小販專用市場，以改善小販經營環境，並方便市民購物。

### 外資入市再登高峯

【本報訊】外資入市再登高峯，派一百四十萬。據悉，外資入市金額已達一百四十萬元，創下新高。這主要由於外資對本港經濟前景看好，紛紛入市投資。

### 閣府統請歡樂遊

【本報訊】閣府統請歡樂遊，旨在推廣旅遊業。據悉，該活動將邀請多位知名藝人參加，並舉行多項精彩表演。

### 赤蠟角·東涌·新界聯遊

【本報訊】赤蠟角·東涌·新界聯遊，旨在推廣旅遊業。據悉，該活動將邀請多位知名藝人參加，並舉行多項精彩表演。

### 大嶼山 寶蓮寺

【本報訊】大嶼山 寶蓮寺，環境優美。據悉，該寺將為遊客提供各項服務，包括：素食餐飲、禪修活動等。

### 赤蠟角·東涌·新界聯遊

【本報訊】赤蠟角·東涌·新界聯遊，旨在推廣旅遊業。據悉，該活動將邀請多位知名藝人參加，並舉行多項精彩表演。

### 大嶼山 寶蓮寺

【本報訊】大嶼山 寶蓮寺，環境優美。據悉，該寺將為遊客提供各項服務，包括：素食餐飲、禪修活動等。

### 赤蠟角·東涌·新界聯遊

【本報訊】赤蠟角·東涌·新界聯遊，旨在推廣旅遊業。據悉，該活動將邀請多位知名藝人參加，並舉行多項精彩表演。

### 大嶼山 寶蓮寺

【本報訊】大嶼山 寶蓮寺，環境優美。據悉，該寺將為遊客提供各項服務，包括：素食餐飲、禪修活動等。

### 裕昌大廈

【本報訊】裕昌大廈，環境優美。據悉，該大廈將為租客提供各項服務，包括：保安、清潔、維修等。



本港新聞

立法局兩日四議五員發言 反對佔多數

位九十各員議持支不與持支 留保所有位五及對反柱世何 選直入八提未寶國李霖壽陳

【本報訊】立法局昨日（廿四日）及今日（廿五日）兩日，分別舉行第四及第五次會議，討論有關立法局直選的議案。在兩日會議中，共有五名議員發言，其中三名議員表示反對，兩名議員表示支持。在昨日會議中，何世柱、陳寶霖及李霖壽三名議員表示反對，而何世柱及陳寶霖兩名議員表示支持。在今日會議中，何世柱、陳寶霖及李霖壽三名議員表示反對，而何世柱及陳寶霖兩名議員表示支持。

黃宏發形容譚惠珠談話 影響力大於太古城炸彈

【本報訊】黃宏發昨日（廿四日）在立法局會議中，形容譚惠珠與立法局成員的談話，其影響力大於太古城炸彈。黃宏發表示，譚惠珠的談話對立法局的運作及香港的未來，都有著深遠的影響。他認為，譚惠珠的談話，將會對立法局的運作，產生重大的影響。他認為，譚惠珠的談話，將會對立法局的運作，產生重大的影響。

十二議員支持 88年推行直選

【本報訊】立法局昨日（廿四日）及今日（廿五日）兩日，分別舉行第四及第五次會議，討論有關立法局直選的議案。在兩日會議中，共有五名議員發言，其中三名議員表示反對，兩名議員表示支持。在昨日會議中，何世柱、陳寶霖及李霖壽三名議員表示反對，而何世柱及陳寶霖兩名議員表示支持。在今日會議中，何世柱、陳寶霖及李霖壽三名議員表示反對，而何世柱及陳寶霖兩名議員表示支持。

直選加強市民信心 鞏固一國兩制觀念

【本報訊】立法局昨日（廿四日）及今日（廿五日）兩日，分別舉行第四及第五次會議，討論有關立法局直選的議案。在兩日會議中，共有五名議員發言，其中三名議員表示反對，兩名議員表示支持。在昨日會議中，何世柱、陳寶霖及李霖壽三名議員表示反對，而何世柱及陳寶霖兩名議員表示支持。在今日會議中，何世柱、陳寶霖及李霖壽三名議員表示反對，而何世柱及陳寶霖兩名議員表示支持。

布政司總結陳詞稱 政府立場絕無定案

【本報訊】布政司昨日（廿四日）在立法局會議中，總結各方意見，並表示政府立場絕無定案。布政司表示，政府將會繼續與各方進行溝通，並尋求共識。他認為，政府將會繼續與各方進行溝通，並尋求共識。他認為，政府將會繼續與各方進行溝通，並尋求共識。

八議員反對88直選 九一年施行較恰當

【本報訊】立法局昨日（廿四日）及今日（廿五日）兩日，分別舉行第四及第五次會議，討論有關立法局直選的議案。在兩日會議中，共有五名議員發言，其中三名議員表示反對，兩名議員表示支持。在昨日會議中，何世柱、陳寶霖及李霖壽三名議員表示反對，而何世柱及陳寶霖兩名議員表示支持。在今日會議中，何世柱、陳寶霖及李霖壽三名議員表示反對，而何世柱及陳寶霖兩名議員表示支持。

另四位議員對直選態度有保留

【本報訊】立法局昨日（廿四日）及今日（廿五日）兩日，分別舉行第四及第五次會議，討論有關立法局直選的議案。在兩日會議中，共有五名議員發言，其中三名議員表示反對，兩名議員表示支持。在昨日會議中，何世柱、陳寶霖及李霖壽三名議員表示反對，而何世柱及陳寶霖兩名議員表示支持。在今日會議中，何世柱、陳寶霖及李霖壽三名議員表示反對，而何世柱及陳寶霖兩名議員表示支持。

應待基本法公佈 過急改革將不利

【本報訊】立法局昨日（廿四日）及今日（廿五日）兩日，分別舉行第四及第五次會議，討論有關立法局直選的議案。在兩日會議中，共有五名議員發言，其中三名議員表示反對，兩名議員表示支持。在昨日會議中，何世柱、陳寶霖及李霖壽三名議員表示反對，而何世柱及陳寶霖兩名議員表示支持。在今日會議中，何世柱、陳寶霖及李霖壽三名議員表示反對，而何世柱及陳寶霖兩名議員表示支持。

位居西歐交通要衝 荷蘭市場需求躍增

【本報訊】荷蘭市場需求躍增，位居西歐交通要衝。荷蘭市場需求躍增，位居西歐交通要衝。荷蘭市場需求躍增，位居西歐交通要衝。荷蘭市場需求躍增，位居西歐交通要衝。荷蘭市場需求躍增，位居西歐交通要衝。

期豆交投減 全日共成交一千一百零八手

【本報訊】期豆交投減，全日共成交一千一百零八手。期豆交投減，全日共成交一千一百零八手。期豆交投減，全日共成交一千一百零八手。期豆交投減，全日共成交一千一百零八手。期豆交投減，全日共成交一千一百零八手。

千近量供 種燒界新 意人強差

【本報訊】千近量供，種燒界新，意人強差。千近量供，種燒界新，意人強差。千近量供，種燒界新，意人強差。千近量供，種燒界新，意人強差。千近量供，種燒界新，意人強差。

布政司總結陳詞稱 政府立場絕無定案

【本報訊】布政司昨日（廿四日）在立法局會議中，總結各方意見，並表示政府立場絕無定案。布政司表示，政府將會繼續與各方進行溝通，並尋求共識。他認為，政府將會繼續與各方進行溝通，並尋求共識。他認為，政府將會繼續與各方進行溝通，並尋求共識。

八議員反對88直選 九一年施行較恰當

【本報訊】立法局昨日（廿四日）及今日（廿五日）兩日，分別舉行第四及第五次會議，討論有關立法局直選的議案。在兩日會議中，共有五名議員發言，其中三名議員表示反對，兩名議員表示支持。在昨日會議中，何世柱、陳寶霖及李霖壽三名議員表示反對，而何世柱及陳寶霖兩名議員表示支持。在今日會議中，何世柱、陳寶霖及李霖壽三名議員表示反對，而何世柱及陳寶霖兩名議員表示支持。

另四位議員對直選態度有保留

【本報訊】立法局昨日（廿四日）及今日（廿五日）兩日，分別舉行第四及第五次會議，討論有關立法局直選的議案。在兩日會議中，共有五名議員發言，其中三名議員表示反對，兩名議員表示支持。在昨日會議中，何世柱、陳寶霖及李霖壽三名議員表示反對，而何世柱及陳寶霖兩名議員表示支持。在今日會議中，何世柱、陳寶霖及李霖壽三名議員表示反對，而何世柱及陳寶霖兩名議員表示支持。

應待基本法公佈 過急改革將不利

【本報訊】立法局昨日（廿四日）及今日（廿五日）兩日，分別舉行第四及第五次會議，討論有關立法局直選的議案。在兩日會議中，共有五名議員發言，其中三名議員表示反對，兩名議員表示支持。在昨日會議中，何世柱、陳寶霖及李霖壽三名議員表示反對，而何世柱及陳寶霖兩名議員表示支持。在今日會議中，何世柱、陳寶霖及李霖壽三名議員表示反對，而何世柱及陳寶霖兩名議員表示支持。

位居西歐交通要衝 荷蘭市場需求躍增

【本報訊】荷蘭市場需求躍增，位居西歐交通要衝。荷蘭市場需求躍增，位居西歐交通要衝。荷蘭市場需求躍增，位居西歐交通要衝。荷蘭市場需求躍增，位居西歐交通要衝。荷蘭市場需求躍增，位居西歐交通要衝。

期豆交投減 全日共成交一千一百零八手

【本報訊】期豆交投減，全日共成交一千一百零八手。期豆交投減，全日共成交一千一百零八手。期豆交投減，全日共成交一千一百零八手。期豆交投減，全日共成交一千一百零八手。期豆交投減，全日共成交一千一百零八手。

千近量供 種燒界新 意人強差

【本報訊】千近量供，種燒界新，意人強差。千近量供，種燒界新，意人強差。千近量供，種燒界新，意人強差。千近量供，種燒界新，意人強差。千近量供，種燒界新，意人強差。

易貿口出進國中 美元赤字

【本報訊】易貿口出進國中，美元赤字。易貿口出進國中，美元赤字。易貿口出進國中，美元赤字。易貿口出進國中，美元赤字。易貿口出進國中，美元赤字。

美伊衝突一觸即發 油價衝破廿二元

【本報訊】美伊衝突一觸即發，油價衝破廿二元。美伊衝突一觸即發，油價衝破廿二元。美伊衝突一觸即發，油價衝破廿二元。美伊衝突一觸即發，油價衝破廿二元。美伊衝突一觸即發，油價衝破廿二元。

售拋紀經戶大 價造糖期 跌下幅大

【本報訊】售拋紀經戶大，價造糖期，跌下幅大。售拋紀經戶大，價造糖期，跌下幅大。售拋紀經戶大，價造糖期，跌下幅大。售拋紀經戶大，價造糖期，跌下幅大。售拋紀經戶大，價造糖期，跌下幅大。

跌元美升價油 銀白敦倫 仙美十升

【本報訊】跌元美升價油，銀白敦倫，仙美十升。跌元美升價油，銀白敦倫，仙美十升。跌元美升價油，銀白敦倫，仙美十升。跌元美升價油，銀白敦倫，仙美十升。跌元美升價油，銀白敦倫，仙美十升。

售拋紀經戶大 價造糖期 跌下幅大

【本報訊】售拋紀經戶大，價造糖期，跌下幅大。售拋紀經戶大，價造糖期，跌下幅大。售拋紀經戶大，價造糖期，跌下幅大。售拋紀經戶大，價造糖期，跌下幅大。售拋紀經戶大，價造糖期，跌下幅大。

SALE 夏季大減價 意想不到的夏日優待 先施公司



香港的旅館費每晚七十五元，其餘膳、宿、佔動等一切費用均由主

是迅速設立中央公積金，使工人老有所養；是修改「應真正

市場之擴展與出口之增加，是機器之更新與產品之精尖，之大多

例第四九章生意轉讓(保障  
例第四及五節之規定:  
位之陸榮華(JOY COMING)(以  
向由三立有限公司(SAMLOP  
巴)註冊地址於九龍尖沙咀漆咸園  
意源商店生意(以下簡稱出讓入)現  
營通商營業,裝修,傢俬及一切生  
業九龍尖沙咀士甸路十七號豐樂  
以下簡稱承讓入)嗣後承讓入將在  
情(JOY COMING)名義繼續經營  
聲明。  
例本告示刊登後一個月承讓入對出  
概不負責,除非訴訟於本告示刊登  
諸人代表律師 梁志華律師行  
九龍旺角彌敦道251-55號對面(僅17字樓)

**實行拍賣** MICKY RAH 廣告  
統裝型屋用其傢俬廣告  
一、日期即星期五(廿六)時正於香港士丹利街  
二、字樓本號內將存在九龍士丹利街  
三、AM KAN BOR VIA MICKY HAIR SALT  
四、AIR CONDITIONING PLANT 冷氣系統  
五、HEATER, STEAMER 食物性質 一冷氣系統  
六、各物照法拍定當需索拍賣以價高者得  
七、銀根紙幣足並限於拍賣期內將該貨物出賣下中  
八、欲買者請向司理特此聲明  
**第三十四 香港僕勿兄弟拍賣行啓**

**寫字樓傢俬用具廣告**  
LONGENT TRADING  
實行拍賣  
一、日期即星期五(廿六)時正於香港士丹利街  
二、字樓本號內將存在九龍士丹利街  
三、UNDER STRIPANT NO. 94 OF 1867  
四、CLOCK 鐘錶  
五、NATURE OF GOODS -  
六、(LIMITED) 食物性質  
七、CUTTING BOARD 切肉板  
八、CHINA CUP (DEPT.  
九、115號  
十、拍賣期內將存於香港仔碼頭  
十一、欲買者請向司理特此聲明  
十二、欲買者請向司理特此聲明  
**第三十四 香港僕勿兄弟拍賣行啓**

[illegible]

章  
註册地由香港海防衙門領出，上開申請人等及姓名須由其本人或其代表律師，請到下列申請人之處或對該時證人等知悉上述申請，必須用書面通知該證人等，須知其本人或其代表律師簽名。此佈。

十七日

WAYKONG CREDIT LIMITED (廣  
信隆) 謹啟

申請人代表律師  
丹士打律師行  
香港德輔道中九號二樓三號  
電話區內兩數五〇一室

[illegible]

例第四九章生意轉讓(保障  
例第四及五節之規定:  
位之陸榮華(JOY COMING)(以  
向由三立有限公司(SAMLOP  
巴)註冊地址於九龍尖沙咀漆咸園  
意源商店生意(以下簡稱出讓入)現  
意源商店營業,裝修,傢俬及一切生  
業九龍尖沙咀士甸路十七號豐樂  
以下簡稱承讓入)嗣後承讓入將在  
情(JOY COMING)名義繼續經營  
聲明。  
例本告示刊登後一個月承讓入對出  
概不負責,除非訴訟於本告示刊登  
諸人代表律師 梁志華律師行  
九龍旺角彌敦道251-55號對面(僅17字樓)  
日

[illegible]

**實行拍賣 PROPERTY GARMENT**  
**裘衫及各物廣告**

字樓本拍賣行內尚存九龍青山道四八十一號正街舖面十八號舖面及舖面下之貨物，包括：T.W. DISTANT NO. 282  
UNDER T.W. DISTANT NO. 282  
NATURE OF GOODS - CLOTHING FANS -  
FEMALE T-SHIRTS 女性質衣 一吊扇  
此項貨物於指定日期內拍賣以價高者得投標者須立有保證金及預付拍賣費。特此聲明。  
香港德勿兄弟拍賣行啓

[illegible]

**N & COATES (OVERSEAS) 啓**

本公司在星加坡大馬路二五八號註冊，專營各項海外業務。凡有欲知詳情者，請向本公司索取說明書。本公司之辦事處設在香港中環文咸東街一室及位於新加坡大馬路二五八號。

**通告**

**最高法院**

本公司清盤案第一三八宗

例第四九章生意轉讓(保障  
例第四及五節之規定:  
位之陸榮華(JOY COMING)(以  
向由三立有限公司(SAMLOP  
巴)註冊地址於九龍尖沙咀漆咸園  
意源商店生意(以下簡稱出讓入)現  
意源商店營業,裝修,傢俬及一切生  
業九龍尖沙咀士甸路十七號豐樂  
以下簡稱承讓入)嗣後承讓入將在  
情(JOY COMING)名義繼續經營  
聲明。  
例本告示刊登後一個月承讓入對出  
概不負責,除非訴訟於本告示刊登  
諸人代表律師 梁志華律師行  
九龍旺角彌敦道251-55號對面(僅17字樓)  
日











### 「天賦」音樂家

#### 地下音樂界左右逢源

不論一種音樂，表達出來的目的，都是引起聽眾的共鳴。但有些音樂家，卻在「天賦」與「後天」之間，找到了一種平衡點。他們在地下音樂界左右逢源，既保持了音樂的純粹性，又獲得了聽眾的認可。

在「天賦」音樂家眼中，音樂是一種本能，是一種與生俱來的才能。他們不需要經過嚴格的訓練，就能演奏出動人的樂章。然而，在「後天」音樂家眼中，音樂是一種技藝，是一種需要不斷學習和鑽研的藝術。他們通過嚴格的訓練，不斷提高自己的演奏水平。

地下音樂界是一個充滿活力的地方，這裡有各種各樣的音樂風格，有激情的搖滾樂，有深情的民謠，有動人的爵士樂。音樂家們在這裡可以自由地表達自己的情感，可以自由地探索音樂的奧秘。他們在音樂的海洋中左右逢源，既享受了音樂帶來的快樂，又獲得了聽眾的認可。

### JVC AX-1100BK 擴音機

#### 純訊號傳輸設計音質清純

JVC AX-1100BK 擴音機採用純訊號傳輸設計，音質清純，無雜音。它具備多種音調調節功能，可以滿足不同聽眾的需求。此外，它還具有自動靜音功能，可以在深夜或休息時間自動降低音量，為您提供一個安靜的休息環境。

該擴音機採用高品質的音頻元件，確保了音質的純淨和清晰。其獨特的訊號傳輸設計，有效避免了雜音的干擾，讓您聽到最真實、最動人的聲音。無論是悠揚的古典樂，還是激昂的流行樂，AX-1100BK 都能為您完美呈現。

### 視聽

#### HI-FI PAGE

本報設有視聽專欄，為讀者提供有關音響設備、音樂欣賞等方面的資訊。歡迎讀者踴躍投稿，分享您的聽覺體驗。

### 愛微科新範銷

#### 假沙田八佰伴舉行

愛微科公司將於沙田八佰伴舉行新產品展示活動。屆時將展出多款最新的音響設備，包括擴大機、收音機、錄音機等。歡迎廣大聽眾前往參觀選購。

### AIWA

AIWA 音響設備，音質優美，性能卓越。歡迎垂詢。

### LUXMAN 新產品

#### DAT 數碼錄音座

LUXMAN 推出全新 DAT 數碼錄音座，音質清晰，操作簡便。歡迎垂詢。

### SONY

#### 首創 24 小時未買先試，特惠試用服務

# 24 HOURS TRIAL

索尼 Handycam CCD-V30E 手提攝錄機，首創 24 小時未買先試，特惠試用服務。讓您親身體驗索尼攝影的樂趣，再決定是否購買。

Handycam CCD-V30E 手提攝錄機，具備多種攝影功能，操作簡便，攜帶方便。是您旅行、聚會、記錄生活的最佳選擇。

### 「劍橋音響」產品試聽

劍橋音響產品，音質優美，性能卓越。歡迎垂詢。

### 新力 Handycam CCD-V30E 手提攝錄機

#### 「24 小時——未買先試」特惠試用服務

Handycam CCD-V30E 手提攝錄機，首創 24 小時未買先試，特惠試用服務。讓您親身體驗索尼攝影的樂趣，再決定是否購買。

Handycam CCD-V30E 手提攝錄機，具備多種攝影功能，操作簡便，攜帶方便。是您旅行、聚會、記錄生活的最佳選擇。

### 「劍橋音響」產品試聽

劍橋音響產品，音質優美，性能卓越。歡迎垂詢。









黎燕珊對已留後路  
只與亞視續一年約

黎燕珊昨日在記者會上表示，她與亞視的合約已屆滿一年，她對亞視的工作感到滿意，並表示她將會與亞視續約一年。她亦表示，她對自己的事業發展感到有信心，並表示她將會繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的節目。



黎燕珊對已留後路  
只與亞視續一年約

黎燕珊昨日在記者會上表示，她與亞視的合約已屆滿一年，她對亞視的工作感到滿意，並表示她將會與亞視續約一年。她亦表示，她對自己的事業發展感到有信心，並表示她將會繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的節目。



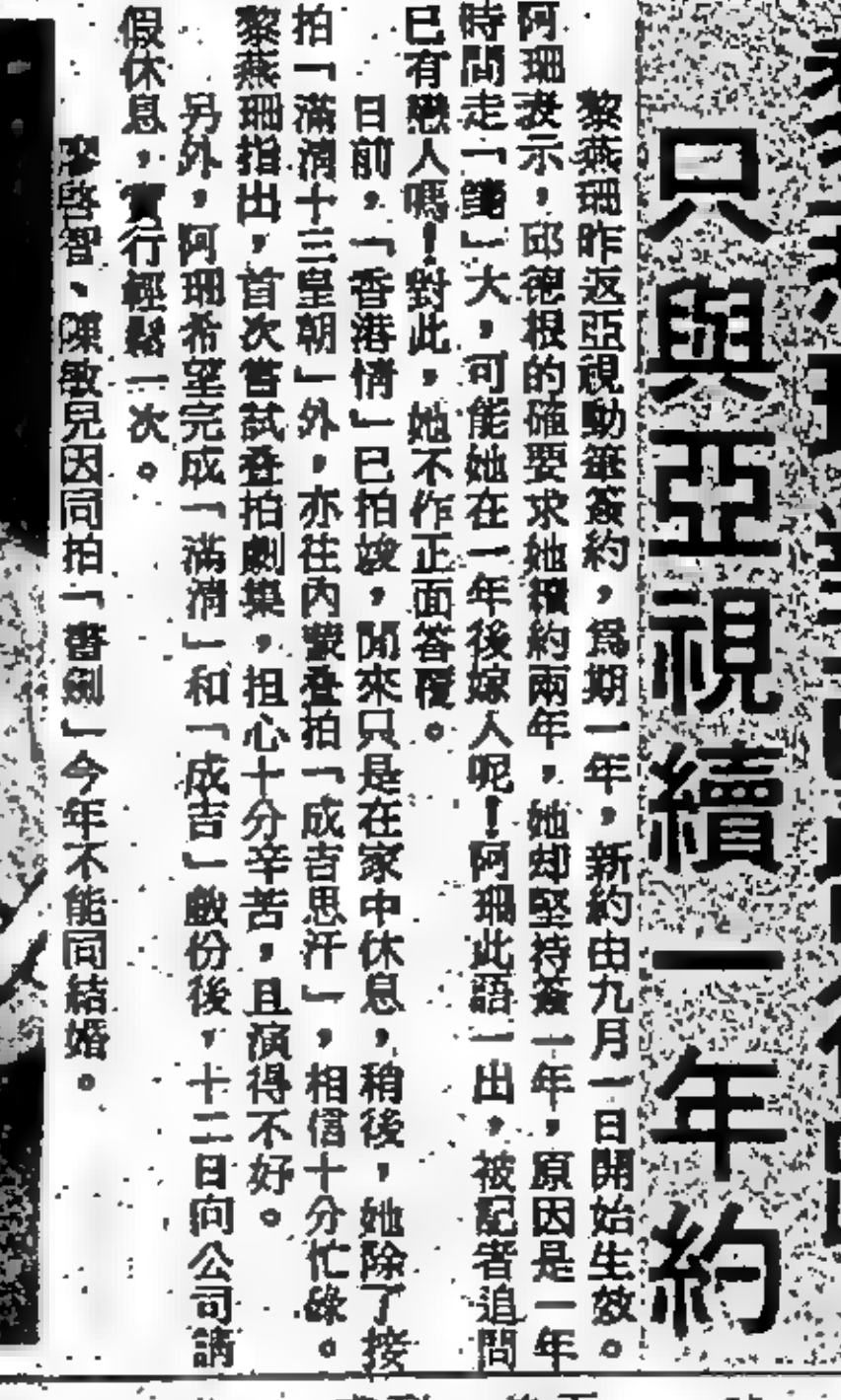
黎燕珊對已留後路  
只與亞視續一年約

黎燕珊昨日在記者會上表示，她與亞視的合約已屆滿一年，她對亞視的工作感到滿意，並表示她將會與亞視續約一年。她亦表示，她對自己的事業發展感到有信心，並表示她將會繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的節目。



黎燕珊對已留後路  
只與亞視續一年約

黎燕珊昨日在記者會上表示，她與亞視的合約已屆滿一年，她對亞視的工作感到滿意，並表示她將會與亞視續約一年。她亦表示，她對自己的事業發展感到有信心，並表示她將會繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的節目。



黎燕珊對已留後路  
只與亞視續一年約

黎燕珊昨日在記者會上表示，她與亞視的合約已屆滿一年，她對亞視的工作感到滿意，並表示她將會與亞視續約一年。她亦表示，她對自己的事業發展感到有信心，並表示她將會繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的節目。



黎燕珊對已留後路  
只與亞視續一年約

黎燕珊昨日在記者會上表示，她與亞視的合約已屆滿一年，她對亞視的工作感到滿意，並表示她將會與亞視續約一年。她亦表示，她對自己的事業發展感到有信心，並表示她將會繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的節目。



黎燕珊對已留後路  
只與亞視續一年約

黎燕珊昨日在記者會上表示，她與亞視的合約已屆滿一年，她對亞視的工作感到滿意，並表示她將會與亞視續約一年。她亦表示，她對自己的事業發展感到有信心，並表示她將會繼續努力，為觀眾帶來更多精彩的節目。

港九影院聯合廣告

<b>華光</b> 映今場五週二第 方東亮 元彪 洪金寶 元彪 洪金寶 元彪 洪金寶	<b>華麗</b> 映今場五週二第 方東亮 元彪 洪金寶 元彪 洪金寶 元彪 洪金寶	<b>利多域</b> 映今場五週二第 方東亮 元彪 洪金寶 元彪 洪金寶 元彪 洪金寶	<b>城海</b> 映今場五週二第 方東亮 元彪 洪金寶 元彪 洪金寶 元彪 洪金寶	<b>皇后</b> 映今場五週二第 方東亮 元彪 洪金寶 元彪 洪金寶 元彪 洪金寶	<b>都皇</b> 映今場五週二第 方東亮 元彪 洪金寶 元彪 洪金寶 元彪 洪金寶	<b>禾嘉</b> 映今場五週二第 方東亮 元彪 洪金寶 元彪 洪金寶 元彪 洪金寶	<b>運好</b> 映今場五週二第 方東亮 元彪 洪金寶 元彪 洪金寶 元彪 洪金寶	<b>紅磡</b> 映今場五週二第 方東亮 元彪 洪金寶 元彪 洪金寶 元彪 洪金寶	<b>華南</b> 映今場五週二第 方東亮 元彪 洪金寶 元彪 洪金寶 元彪 洪金寶	<b>聲寶</b> 映今場五週二第 方東亮 元彪 洪金寶 元彪 洪金寶 元彪 洪金寶	<b>昌樂</b> 映今場五週二第 方東亮 元彪 洪金寶 元彪 洪金寶 元彪 洪金寶
--	--	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--

<b>華光</b> 映今場五週二第 方東亮 元彪 洪金寶 元彪 洪金寶 元彪 洪金寶	<b>華麗</b> 映今場五週二第 方東亮 元彪 洪金寶 元彪 洪金寶 元彪 洪金寶	<b>利多域</b> 映今場五週二第 方東亮 元彪 洪金寶 元彪 洪金寶 元彪 洪金寶	<b>城海</b> 映今場五週二第 方東亮 元彪 洪金寶 元彪 洪金寶 元彪 洪金寶	<b>皇后</b> 映今場五週二第 方東亮 元彪 洪金寶 元彪 洪金寶 元彪 洪金寶	<b>都皇</b> 映今場五週二第 方東亮 元彪 洪金寶 元彪 洪金寶 元彪 洪金寶	<b>禾嘉</b> 映今場五週二第 方東亮 元彪 洪金寶 元彪 洪金寶 元彪 洪金寶	<b>運好</b> 映今場五週二第 方東亮 元彪 洪金寶 元彪 洪金寶 元彪 洪金寶	<b>紅磡</b> 映今場五週二第 方東亮 元彪 洪金寶 元彪 洪金寶 元彪 洪金寶	<b>華南</b> 映今場五週二第 方東亮 元彪 洪金寶 元彪 洪金寶 元彪 洪金寶	<b>聲寶</b> 映今場五週二第 方東亮 元彪 洪金寶 元彪 洪金寶 元彪 洪金寶	<b>昌樂</b> 映今場五週二第 方東亮 元彪 洪金寶 元彪 洪金寶 元彪 洪金寶
--	--	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--







# 股市專欄

## 匯豐建議每股七十美元價格 全面收購美國海豐銀行

【特稿】匯豐銀行昨日宣佈，將以每股七十美元價格，全面收購美國海豐銀行。這項收購行動，是匯豐銀行歷史上最大規模的一次收購行動。收購行動將使匯豐銀行在美國市場的地位更加穩固，並為其提供一個進入美國金融市場的新平台。匯豐銀行表示，這項收購行動將為其客戶提供更全面的服務，並為其股東創造更大的價值。

## 將使風險及報酬平衡

【特稿】匯豐銀行昨日宣佈，將以每股七十美元價格，全面收購美國海豐銀行。這項收購行動，是匯豐銀行歷史上最大規模的一次收購行動。收購行動將使匯豐銀行在美國市場的地位更加穩固，並為其提供一個進入美國金融市場的新平台。匯豐銀行表示，這項收購行動將為其客戶提供更全面的服務，並為其股東創造更大的價值。

## 恒指越三千二百關

【特稿】恒指昨日收市報三千二百三十四點，升一百一十四點。恒指昨日升幅擴大，主要受惠於金融股及地產股的升勢。恒指昨日成交量為一億二千三百萬股，成交金額為一百一十億元。恒指昨日升幅擴大，主要受惠於金融股及地產股的升勢。

## 大華銀行昨午 暫停掛牌買賣

【特稿】大華銀行昨日宣佈，將以每股七十美元價格，全面收購美國海豐銀行。這項收購行動，是匯豐銀行歷史上最大規模的一次收購行動。收購行動將使匯豐銀行在美國市場的地位更加穩固，並為其提供一個進入美國金融市場的新平台。匯豐銀行表示，這項收購行動將為其客戶提供更全面的服務，並為其股東創造更大的價值。

### 恒生指數昨日變動表

前收市	3262.30
10:15AM	3262.50
10:30AM	3260.56
10:45AM	3258.25
11:00AM	3259.07
11:15AM	3260.49
11:30AM	3259.58
11:45AM	3263.16
12:00	3274.57
12:15PM	3284.42
12:30PM	3296.81
變動(點)	+34.51
2:45PM	3311.52
3:00PM	3308.27
3:15PM	3307.79
3:30PM	3305.82
最高	3316.16
最低	3258.12

## 不少股票做價創新高

【特稿】昨日股市交投暢旺，不少股票做價創新高。恒指昨日升幅擴大，主要受惠於金融股及地產股的升勢。恒指昨日成交量為一億二千三百萬股，成交金額為一百一十億元。恒指昨日升幅擴大，主要受惠於金融股及地產股的升勢。

## 遠東發展荔園計劃 仍未獲地政署批准

【特稿】遠東發展公司昨日宣佈，其荔園計劃仍未獲地政署批准。遠東發展公司表示，其荔園計劃將為其客戶提供更全面的服務，並為其股東創造更大的價值。遠東發展公司表示，其荔園計劃將為其客戶提供更全面的服務，並為其股東創造更大的價值。

## 怡和實業 股份拆細

【特稿】怡和實業公司昨日宣佈，將將其股份拆細。怡和實業公司表示，其股份拆細將為其客戶提供更全面的服務，並為其股東創造更大的價值。怡和實業公司表示，其股份拆細將為其客戶提供更全面的服務，並為其股東創造更大的價值。

## 證券業人士認為 指數會創新高

【特稿】證券業人士昨日表示，恒指將會創新高。證券業人士表示，恒指將會創新高，主要受惠於金融股及地產股的升勢。證券業人士表示，恒指將會創新高，主要受惠於金融股及地產股的升勢。

## 太新地價創新高

【特稿】太新地價昨日創新高。太新地價昨日創新高，主要受惠於金融股及地產股的升勢。太新地價昨日創新高，主要受惠於金融股及地產股的升勢。

### 國際金融股市行情

倫敦股市 (金融時報指數)	FTSE 100	3258.25
紐約股市 (道瓊斯工業指數)	DJIA	1145.12
香港股市 (恒生指數)	HSI	3262.30
東京股市 (日經指數)	Nikkei	14512.34
新加坡股市 (新加坡綜合指數)	SGX	1234.56

## 恆指升期指低水

【特稿】恆指升期指低水。恆指升期指低水，主要受惠於金融股及地產股的升勢。恆指升期指低水，主要受惠於金融股及地產股的升勢。

## 匯豐收購 偏價屬低

【特稿】匯豐收購偏價屬低。匯豐收購偏價屬低，主要受惠於金融股及地產股的升勢。匯豐收購偏價屬低，主要受惠於金融股及地產股的升勢。

## 天德末期息三仙

【特稿】天德末期息三仙。天德末期息三仙，主要受惠於金融股及地產股的升勢。天德末期息三仙，主要受惠於金融股及地產股的升勢。

## 永新末期息

【特稿】永新末期息。永新末期息，主要受惠於金融股及地產股的升勢。永新末期息，主要受惠於金融股及地產股的升勢。

## 香港燈

【特稿】香港燈。香港燈，主要受惠於金融股及地產股的升勢。香港燈，主要受惠於金融股及地產股的升勢。

### 七月十六日上落較大十種股票

股票名稱	上落
匯豐銀行	升
渣打銀行	升
德華銀行	升
橫濱正金	升
三井物產	升
日本郵船	升
日本郵船	升
日本郵船	升
日本郵船	升
日本郵船	升

## 最近連串爆炸事件下 聯交所採取新措施

【特稿】最近連串爆炸事件下，聯交所採取新措施。聯交所採取新措施，主要受惠於金融股及地產股的升勢。聯交所採取新措施，主要受惠於金融股及地產股的升勢。

## 南華早報財務部 八億九千萬元貸款

【特稿】南華早報財務部八億九千萬元貸款。南華早報財務部八億九千萬元貸款，主要受惠於金融股及地產股的升勢。南華早報財務部八億九千萬元貸款，主要受惠於金融股及地產股的升勢。

## 期指貼水十八點

【特稿】期指貼水十八點。期指貼水十八點，主要受惠於金融股及地產股的升勢。期指貼水十八點，主要受惠於金融股及地產股的升勢。

## 非管制業務發展潛質高

【特稿】非管制業務發展潛質高。非管制業務發展潛質高，主要受惠於金融股及地產股的升勢。非管制業務發展潛質高，主要受惠於金融股及地產股的升勢。

## 電話公司前景看好

【特稿】電話公司前景看好。電話公司前景看好，主要受惠於金融股及地產股的升勢。電話公司前景看好，主要受惠於金融股及地產股的升勢。

### 市股各地

股票名稱	上落
匯豐銀行	升
渣打銀行	升
德華銀行	升
橫濱正金	升
三井物產	升
日本郵船	升
日本郵船	升
日本郵船	升
日本郵船	升
日本郵船	升

## 紐約股市上揚

【特稿】紐約股市上揚。紐約股市上揚，主要受惠於金融股及地產股的升勢。紐約股市上揚，主要受惠於金融股及地產股的升勢。

## 新加坡股市上揚

【特稿】新加坡股市上揚。新加坡股市上揚，主要受惠於金融股及地產股的升勢。新加坡股市上揚，主要受惠於金融股及地產股的升勢。

## 台股股市上揚

【特稿】台股股市上揚。台股股市上揚，主要受惠於金融股及地產股的升勢。台股股市上揚，主要受惠於金融股及地產股的升勢。

## 英股股市上揚

【特稿】英股股市上揚。英股股市上揚，主要受惠於金融股及地產股的升勢。英股股市上揚，主要受惠於金融股及地產股的升勢。

## 日股股市上揚

【特稿】日股股市上揚。日股股市上揚，主要受惠於金融股及地產股的升勢。日股股市上揚，主要受惠於金融股及地產股的升勢。

### 市股各地

股票名稱	上落
匯豐銀行	升
渣打銀行	升
德華銀行	升
橫濱正金	升
三井物產	升
日本郵船	升
日本郵船	升
日本郵船	升
日本郵船	升
日本郵船	升



# 香港股市行情表

1987年 成交股份: 284  
7月16日 上升股份: 157  
(星期四) 下跌股份: 67  
成交金額: 1,558,174,322  
成交股數: 522,451,377

恒生指數: 3,305.82	+43.52	香港指數: 2141.83	+30.93
恒生分類指數:		香港分類指數:	
金融: 2,232.08	+46.33	金融: 1822.47	+38.99
公用: 3,752.26	+33.26	公用: 1740.90	+15.64
地產: 5,164.05	+97.10	地產: 2794.45	+50.72
工業: 2,920.11	+20.20	綜合: 2298.80	+22.67
★ 除淨		工業: 1962.40	+22.29
▲ 除息		酒店: 2026.67	+8.86
▲ 創新高			

十大成交金額	十大成交股數	十大上升股票	十大下跌股票
匯豐銀行 98,250,640	國銀亞洲 111,788,000	第一太平國際 +15.57%	建德國際 -4.76%
和記實業 78,177,776	香港興業 25,595,000	泰盛國際87 +15.20%	國泰城市證券94 -4.47%
置地 66,310,216	五洲機機 18,121,328	義高證券 +13.51%	亞洲國際 W91 -4.41%
長江實業 58,711,800	榮美高證券90 15,195,634	康力投資 +12.19%	愛美高證券94 -4.39%
太古(人) 56,243,084	羅氏針織 10,982,000	鴻發易 +12.16%	愛美高證券90 -3.70%
恒隆發展 48,803,800	匯豐銀行 10,417,338	彩紅證券90 +10.87%	永新企業 -3.57%
怡和策略 41,463,784	置地 9,118,348	志正國際 +10.29%	華新大 -3.48%
新世界 36,932,432	愛美高 8,667,000	安全倉 +9.75%	奔達國際 -3.37%
電話公司 35,079,912	莊士證券92 8,156,000	銀寶證券91 +9.52%	國泰城市 -3.09%
新鴻基地產 33,974,552	利安達 7,901,000	華豐 +8.45%	

代號	股票名稱	上日收市	最高	最低	買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
1100	021 聯益企業	11.00	11.00	10.90	10.90	11.00	11.00	0.00	0	41,513	455,038	3.327	8.29	5.264
789	033 亞洲保險	7.75	7.85	7.65	7.75	7.85	7.85	+0.10	+108	5,000	39,250	2.375	7.913	7.004
2850	023 東亞銀行	27.50	28.90	27.40	28.70	28.90	28.70	+0.10	+49	428,041	12,000,478	8.025	21.032	2.174
1700	071 匯豐銀行	3.75	3.75	3.65	3.75	3.75	3.75	+0.10	+10	170,550	643,440	1.119	13.079	0.918
020	123 廣安保險	5.30	5.40	5.25	5.30	5.35	5.35	+0.05	+133	42,687	224,060	1.618	—	—
2075	292 CHASIA	1.53	1.52	1.51	1.51	1.51	1.51	-0.02	-37	256,000	403,770	0.457	—	—
1646	110 中國東方	13.20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3.993	35.474	1.298
121	05 渣打銀行	13.20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4275	086 Citicorp	2.55	2.75	2.55	2.65	2.70	2.70	+0.15	+19	152,000	419,900	0.817	16.77	—
174	053 渣打銀行	1.59	1.61	1.58	1.59	1.59	1.59	—	—	1,006,000	1,601,580	0.481	28.752	2.83
119	129 財政部證券	0.92	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0.278	3.257	16.304
320	214 FP Spec	3.15	3.20	3.15	3.15	3.20	3.15	—	—	15,000	47,500	0.953	13.325	0.938
015	05 渣打銀行	13.20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4700	011 恒生銀行	45.50	47.00	45.25	46.75	47.00	47.00	+1.50	+65	425,959	19,553,472	14.217	24.602	2.189
055	005 匯豐銀行	9.35	9.55	9.25	9.45	9.50	9.45	+0.10	+124	10,417,338	98,250,640	2.859	13.792	3.669
1195	145 香港銀行	10.50	10.50	10.50	10.50	10.50	10.50	—	—	270	2,807	1.78	8.63	10.00
0245	166 匯豐銀行	0.224	0.237	0.228	0.232	0.233	0.233	+0.009	+47	111,788,000	25,687,570	0.077	291.25	—
325	183 匯豐銀行	2.525	—	—	—	—	—	—	—	1,244	3,021	0.771	286.517	—
197	197 渣打銀行	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
215	215 渣打銀行	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
088	222 渣打銀行	0.38	0.40	0.39	0.395	0.40	0.395	+0.015	+50	768,000	304,560	0.118	—	—
070	226 匯豐銀行	0.50	0.52	0.52	0.50	0.52	0.52	+0.02	+48	4,000	2,080	0.157	13.613	—
129	227 渣打銀行	1.23	1.25	1.23	1.25	1.29	1.29	+0.06	+48	12,518	0.378	20.358	4.00	—
395	088 渣打銀行	3.75	3.95	3.75	3.825	3.95	3.925	+0.175	+36	8,931,205	26,507,734	1.817	18.213	3.215
129	226 匯豐銀行	0.69	0.69	0.68	0.69	0.69	0.69	—	—	39,000	20,700	0.209	5.042	2.346
085	251 渣打銀行	0.70	—	—	—	—	—	—	—	—	—	0.162	51.471	—
2625	265 渣打銀行	1.60	1.77	1.76	1.76	—	—	—	—	31,000	56,620	0.535	—	—
2625	249 渣打銀行	2.175	2.20	2.15	2.15	2.20	2.15	-0.025	-43	158,200	344,315	0.65	—	—
4500	098 渣打銀行	43.25	44.50	42.50	44.25	44.50	44.25	+1.00	+81	38,757	1,462,473	13.385	12.533	4.002

代號	股票名稱	上日收市	最高	最低	買入	賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
350	277 渣打銀行	2.425	2.45	2.35	2.40	2.425	2.425	—	—	932,250	2,182,615	0.734	17.446	4.241
205	024 渣打銀行	1.35	1.38	1.32	1.35	1.35	1.35	+0.04	+88	1,006,000	1,355,210	0.58	12.554	—
175	025 渣打銀行	1.55	1.58	1.53	1.53	1.54	1.54	-0.01	-62	284,000	437,900	0.466	10.555	6.494
350	116 渣打銀行	3.25	3.25	3.20	3.15	3.20	3.20	-0.05	-35	34,000	110,000	0.960	7.936	5.381
0747	367 渣打銀行	0.58	0.58	0.57	0.57	0.58	0.58	—	—	1,489,000	853,680	0.175	—	—
780	118 渣打銀行	7.30	7.30	7.30	7.30	7.30	7.30	—	—	16,000	116,000	0.278	—	—
125	038 第一太平國際	7.10	7.15	7.05	7.10	7.15	7.10	—	—	459,468	3,249,056	2.146	13.982	2.532
230	133 第一太平國際	1.90	2.30	2.05	2.275	2.30	2.30	+0.31	+1	871,672	1,332,890	0.886	18.382	0.878
138	041 渣打銀行	0.85	0.88	0.88	0.85	0.88	0.88	+0.03	+59	8,000	8,000	0.266	—	—
225	062 渣打銀行	1.11	1.10	1.09	1.09	1.09	1.09	-0.02	-28	145,171	158,941	0.33	—	—
1440	013 渣打銀行	13.20	13.40	13.10	13.20	13.30	13.30	+0.10	+7	5,918,360	78,177,776	3.993	22.222	3.97
152	175 渣打銀行	1.36	1.52	1.40	1.48	1.50	1.50	+0.14	+7	277,052	404,513	0.454	—	—
1840	015 渣打銀行	18.10	18.50	18.10	18.40	18.50	18.50	+0.40	+85	1,458,456	26,743,784	3.596	22.321	1.543
1320	208 渣打銀行	12.40	12.40	12.40	12.40	12.40	12.40	—	—	3,410,225	41,557,230	1.278	—	—
1240	209 渣打銀行	11.10	11.40	11.10	11.30	11.40	11.40	+0.30	+75	21,000	237,800	0.446	—	—
780	069 渣打銀行	6.20	6.60	6.30	6.50	6.60	6.60	+0.40	+16	98,000	631,800	1.996	8.701	6.818
360	194 渣打銀行	3.50	3.50	3.45	3.45	3.475	3.475	-0.025	-67	433,150	1,505,653	0.951	21.254	2.878
200	040 渣打銀行	1.00	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
820	224 渣打銀行	8.20	8.10	8.10	8.10	8.20	8.10	-0.10	-40	1,000	8,100	2.45	6.247	1.325
109	069 渣打銀行	2.525	2.60	2.50	2.55	2.60	2.60	+0.075	+72	1,348,000	3,438,750	0.748	12.77	4.227
265	249 渣打銀行	2.175	2.20	2.15	2.15	2.20	2.15	-0.025	-43	158,200	344,315	0.65	—	—
082	255 渣打銀行	0.78	0.82	0.78	0.80	0.82	0.82	+0.04	+27	584,000	427,300	0.246	—	—
2460	018 渣打銀行	23.80	24.60	23.80	24.30	24.40	24.40	+0.50	+89	2,316,021	56,245,044	3.381	21.078	2.117
425	087 渣打銀行	1.425	1.425	1.425	1.425	1.425	1.425	+0.075	+93	2,819,032	10,922,135	1.27	18.143	2.46
180	286 渣打銀行	0.56	0.60	0.55	0.54	0.56	0.56	—	—	421,000	80,360	0.169	—	—
680	285 渣打銀行	6.80	6.85	6.75	6.80	6.85	6.85	+0.05	+145	180,000	1,230,000	0.678	12.878	0.475
445	020 渣打銀行	4.45	4.45	4.275	4.40	4.425	4.40	-0.025	-73	6,443,209	28,134,648	3.31	22.888	2.50
330	100 渣打銀行	3.30	3.275	3.20	3.25	3.275	3.275	+0.075	+80	312,900	1,007,400	0.991	13.86	3.948

工業製造															
4400	011 恒生銀行	45.50	47.00	45.50	47.00	47.00	47.50	6.100	254.455	12.554	24.514	2.937			
735	102 渣打銀行	1.85	1.85	1.70	1.79	1.81	1.80	+0.01	+15	272,400	4,869,420	0.544	28.316	4.25	
184	115 渣打銀行	0.86	0.88	0.84	0.84	0.84	0.84	-0.02	-20	50,000	42,200	0.254	—	—	
140	031 渣打銀行	0.82	0.82	0.82	0.82	0.82	0.82	+0.01	+4	545,400	457,128	0.278	—	—	
730	122 渣打銀行	7.10	7.15	7.10	7.05	7.10	7.10	—	—	39,000	270,350	2.148	16.881	5.348	
088	033 亞洲保險	0.84	0.85	0.83	0.83	0.84	0.83	-0.01	-41	7,901,000	6,631,340	0.251	—	—	
085	034 亞洲保險	0.72	0.72	0.70	0.70	0.71	0.70	-0.02	-13	8,667,000	6,171,420	0.251	—	—	
131	渣打銀行	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
1650	093 香港銀行	16.20	16.40	16.20	16.30	16.40	16.30	+0.10	+149	201,400	3,287,040	0.931	—	—	
235	040 渣打銀行	2.30	2.35	2.225	2.25	2.30	2.30	+0.10	+37	4,686,000	10,295,400	0.696	15.732	2.826	
16377	044 渣打銀行	14.80	14.90	14.70	14.80	14.90	14.80	—	—	449,200	6,653,880	1.477	19.687	2.773	
360	194 渣打銀行	3.50	3.50	3.45	3.45	3.475	3.475	+0.025	+67	433,150	1,505,653	0.951	21.254	2.878	
14400	013 渣打銀行	13.20	13.40	13.10	13.20	13.30	13.30	+0.10	+7	5,918,360	78,177,776	3.993	22.222	3.97	
380	152 渣打銀行	3.80	3.80	3.80	3.80	3.80	3.80	—	—	1,000	8,100	2.45	6.247	1.325	
430	154 渣打銀行	4.30	4.20	4.125	4.15	4.20	4.20	+0.20	+28	27,090	87,760	1.727	5.603	3.176	
3100	172 渣打銀行	3.000	3.000	3.000	3.000	3.000	3.000	—	—	1,000	8,100	2.45	6.247	1.325	
179	渣打銀行	8.40	8.75	8.40	8.75	8.75	8.75	+0.35	+57	182,000	1,745,300	2.949	22.69	2.05	
875	179 渣打銀行	8.40	8.75	8.40	8.75	8.75	8.75	+0.35	+57	182,000	1,745,300	2.949	22.69	2.05	
2375	180 渣打銀行	2.025	2.05	2.025	2.025	2.025	2.025	—	—	—	—	—	—	—	
122	141 渣打銀行	1.05	1.11	1.06	1.11	1.10	1.10	+0.05	+33	75,000	82,800	0.333	12.401	6.364	
164	168 渣打銀行	1.59	1.59	1.55	1.57	1.58	1.58	-0.01	-63	648,000	7,289,580	0.476	—	—	
440	378 渣打銀行	4.225	4.275	4.15	4.225	4.275	4.275	+0.05	+114	512,400	21,547,700	1.293	24.317	1.752	
650	411 渣打銀行	6.40	6.40	6.35	6.35	6.40	6.40	—	—	187,000	1,192,750	1.936	15.916	0.125	
199	渣打銀行	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
133	339 渣打銀行	1.13	1.14	1.11	1.12	1.13	1.12	-0.01	-55	10,362,000	12,325,540	-0.939	9.842	—	
2825	366 渣打銀行	2.70	2.725	2.70	2.70	2.725	2.70	—	—	1,482,000	4,043,150	0.817	11.593	1.115	
8450	211 渣打銀行	83.50	—	—	83.00	84.50	83.50	—	—	5,000	41,862	25,256	27.14	2.637	
19170	212 渣打銀行	17.70	17.70	17.70	17.70	17.70	17.70	+0.20	+116	13,500	127,500	2,261	3.926	8.826	
213	213 渣打銀行	1.30	1.30	1.24	1.24	1.27	1.26	-0.04	-11	1,940,000	2,485,540	0.381	13.168	5.754	
290	178 渣打銀行	2.80	2.775	2.65	2.70	2.725	2.70	-0.10	-8	1,998,000	2,979,400	0.817	6.651	—	
205	075 渣打銀行	1.84	1.87	1.83	1.83	1.84	1.84	—	—	1,392,000	2,571,270	0.857	5.855	5.622	
230	243 渣打銀行	2.30	2.30	2.25	2.25	2.25	2.25	-0.05	-13	1,000,000	1,000,000	0.251	—	—	
230	243 渣打銀行	2.25	2.30	2.25	2.25	2.275	2.275	+0.025	+118	3,792,000	5,863,050	0.688	12.168	5.72	
270	228 渣打銀行	1.88	—	—	1.90	1.88	—	—	—	—	—	0.569	16.576	3.761	
480	334 渣打銀行	4.65	4.60	4.55	4.55	4.60	4.55	-0.10	-24	22,000	73,690	1.736	20.431	—	
1915	336 渣打銀行	2.91	4.85	4.05	4.10	4.85	4.30	+0.35	+31	288,600	2,330,330	1.508	11.14	1.14	
19170	341 渣打銀行	1.82	1.82	1.75	1.75	1.82	1.82	—	—	50,000	796,000	0.676	10.20	4.167	
2370	250 渣打銀行	19.50	19.60	19.50	19.50	19.50	19.50	—	—	29,000	547,300	5.899	10.045	12.925	
3478	084 渣打銀行	3.375	3.325	3.25	3.30	3.325	3.30	-0.075	-21	279,640	921,586	0.998	—	—	
596	254 渣打銀行	0.78	0.80	0.78	0.81	0.80	0.81	+0.03	+54	90,000	619,500	0.245	—	—	
19170	255 渣打銀行	1.70	1.70	1.65	1.70	1.70	1.70	+0.22	+70	70,000	77,000	0.251	4.844	8.939	
140	273 渣打銀行	39.50	41.50	40.00	40.75	41.50	41.25	+1.75	+41	15,000	799,750	12.478	13.071	28.593	
1400	275 渣打銀行	13.90	13.80	13.60	13.80	14.10	13.80	-0.10	-56	3,000	41,400	4.174	—	—	
152	411 渣打銀行	1.39	1.38	1.32	1.37	1.39	1.39	—	—	121,000	165,990	0.472	—	—	
535	335 渣打銀行	5.25	5.25	5.15	5.20	5.25	5.20	-0.025	-58	2,780,000	2,780,000	0.83	4.43	4.43	
140	336 渣打銀行	1.13	1.17	1.19	1.17	1.18	1.19	1.18	+0.01	138	1,460,000	1,726,200	0.357	8.127	6.78
1330	098 渣打銀行	12.80	13.00	12.70	12.90	13.00	13.00	+0.20	+101	832,000	10,693,200	3.932	14.651	4.546	
2675	099 渣打銀行	2.65	2.675	2.50	2.65	2.675	2.65	+0.10	+51	1,367,000	3,568,150	0.802	22.083	2.876	
1870	294 渣打銀行	16.40	16.50	16.50	16.40	16.50	16.50	+0.10	+150	10,000	165,000	4.999	17.858	5.753	
1870	294 渣打銀行	16.40	16.50	16.50	16.40	16.50	16.50	+0.10	+150	10,000	165,000	4.999	17.858	5.753	
092	298 渣打銀行	3.275	3.30	3.275	3.30	3.30	3.30	—	—	15,000	354,800	2.999	21.699	—	
092	298 渣打銀行	0.92	0.92	0.90	0.90	0.92	0.92	—	—	—	—	0.278	—	—	







# 華僑教育

## 官立中文夜學院 明起招收新學生

年滿十八歲具中學程度者可報名選讀  
每週授課一晚每星期上課兩次  
每學期繳學費一百元  
香港中文大學附屬官立中文夜學院，將於八月十四日（星期六）至八月十八日（星期三）接受新學年入學報名。該院為配合社會人士求學，特設夜間課程，授課時間為晚上七時至九時。凡年滿十八歲，具有中學程度，或具有同等學力者，均可報名。該院設有中文、英文、數學、科學、社會學、歷史、地理、音樂、美術等科。學費每學期一百元。報名地點：香港中文大學附屬官立中文夜學院，地址：香港中文大學新亞書院大樓。電話：二六二二。



香港中文大學附屬官立中文夜學院，將於八月十四日（星期六）至八月十八日（星期三）接受新學年入學報名。

## 邁向成長路

### 張志明的密月年

香港輔導教師協會供稿  
志明是一個活潑、開朗、充滿活力的少年。他今年十二歲，是香港輔導教師協會的一名會員。志明在學校表現優異，成績名列前茅。他是一個非常有責任感的孩子，總是能主動幫助同學。志明對學習充滿興趣，特別是對科學和歷史。他夢想有一天能成為一名科學家，為人類做出貢獻。志明是一個非常有才華的孩子，他的未來充滿了無限的潛力。

## 高雷附屬幼稚園招生

本校為政府註冊非牟利教育機構，設有各項獎助學金，供轉讀本校各級自費生申請。本校學生歷年參加各項比賽成績優異，凡有得獎紀錄者，學費全免，並可獲發獎狀。本校設有各項獎助學金，供轉讀本校各級自費生申請。本校學生歷年參加各項比賽成績優異，凡有得獎紀錄者，學費全免，並可獲發獎狀。本校設有各項獎助學金，供轉讀本校各級自費生申請。本校學生歷年參加各項比賽成績優異，凡有得獎紀錄者，學費全免，並可獲發獎狀。

## 瑪利亞書院

### 港大預科、F.6/7、F.7重讀班入學申請通告

1. 本校為全港首創之專門預科書院，一向致力提高學生之成績，不惜重資添置最新電子儀器及電腦設備以適應新課程，又全力採購各科最新之參考資料，令同學容易掌握最新資訊。

2. 本校師資優良，全部由香港大學、中文大學、倫敦大學及世界著名大學之榮譽學士及碩士任教，只教其在大學之主修科，並且不設初級中學，以便教師更能集中精神於預科班。

3. 本校辦學態度認真，歷年公開考試成績優異，並對學生品德要求嚴格，務使學生品學兼優。

招收班級及組別：

Arts Class	Business Class	Engineering Science Class A	Medical Science Class B	Social Science Class
Use of English (Choose 4 Subjects) Chinese Language Chinese History History Geography Economics	Use of English Economics Accounting Business Studies Psychology	Use of English Physics Chemistry Pure Maths Applied Maths	Use of English Physics Chemistry Biology Pure Maths	Use of English Sociology Psychology Economics Business Studies

■ 專修 F.7 預科課程，每週授課四小時，配合考試發展趨勢，制定溫習方針，引進答題之最新技巧，全力為有志攻讀港大之同學提高其入學機會。本年應 AL 考試，本校學生共獲優異成績，獲三科優異及五科優異，成績優異者之冠。

■ 本校並為重讀生提供特別之助學金計劃，有志重考之學生可憑 AL 考試之成績向本校校務處申請。

■ 修畢其他預科課程或同等學歷之學生，可憑其個人之公開考試成績及校內成績向本校校務處申請，有關詳情，可向本校查詢。

■ 獎助學金：本校設有獎學金獎勵品學兼優同學，並協助家境清貧學生申請如華僑日報或馬會助學金，香港扶輪社助學金及教育署高程度政府生活津貼等。

■ 報名日期：由即日起開始，歡迎查詢，專人解答，印備預科手冊，電索即寄。

■ 青山道正校：九龍、深水埗、青山道339-345號（康翠園對面）  
電話：3-611819 3-616809 3-616555

■ 北角分校：九龍、深水埗、青山道25-35號（萬福閣對面）  
電話：3-615147（九龍）

■ 灣仔分校：灣仔、灣仔道100號（灣仔道與皇后大道交界）  
電話：2-489818 2-489887

■ 九龍分校：九龍、深水埗、青山道25-35號（萬福閣對面）  
電話：3-615147（九龍）

■ 屯門分校：屯門、屯門道100號（屯門道與青山道交界）  
電話：2-489818 2-489887

■ 香港仔分校：香港仔、香港仔大道22-24號（龍騰中心對面）  
電話：2-489818 2-489887

## St. Louis Group of Schools 聖類斯教育機構

### 日校部 招收男女生

班級：(一) F.1 至 F.3 (政府資歷班級)  
(二) F.4 至 F.5 (文、理、商組)  
(三) F.6 及 F.7 港大班 (H. K. A. L.)  
(四) F.6 及 F.7 倫大班 (G. C. E.)

註：(1) Form 1 轉校生，可憑派位證及校內成績表申請入學。  
(2) 凡曾參加中三評核之學生，可憑證件及校內成績表申請入讀中四 (F.4) 班。

報名：星期一至六上午九時至下午五時

聖類斯校友會中學  
西區：香港灣仔道38號 5-487368  
灣仔：香港灣仔道237號 5-720256  
利瑪竇書院 (舊址)  
新區：香港新區新區道55號 5-513501

## 史國持博士音樂講座

### 卅一日浸會學院舉行

為普及音樂教育，由史國持博士主講，內容包括：音樂史、音樂理論、音樂欣賞等。講座將於八月卅一日（星期日）下午二時至四時，在浸會學院舉行。歡迎各界人士參加。報名及查詢：浸會學院音樂系，電話：二六二二。

## Delia Group of Schools 地利亞教育機構

### 招收男女新生

太古校 (太豐路)	官塘校 (協和街)	官塘校 (月華街)	美孚校 (百老匯街)	美孚校 (吉利徑)	利瑪竇書院
香港太古太豐路 5-681171 (中學部) 5-682077 (小學部) 5-688296 (幼稚園)	九龍官塘協和街221號 3-423199 3-423175	九龍官塘月華街19號 3-443828 3-449128	九龍美孚新邨百老匯街80號 3-7422028 (中學部) 3-7422027 (小學部) 3-7443960 (幼稚園)	九龍美孚新邨吉利徑1號 3-7419171 3-7424831	九龍官塘協和街223號 3-450469 3-411321
班級及課程 (一) F.1-F.3 (二) F.4-F.5 (文、理、商科) (三) F.6 (商業、秘書課程) (四) 小學 J.1-J.5 (J.3-J.6 全日上課) (五) 幼稚園、中、低各級	班級及課程 (一) F.1-F.3 (二) F.4-F.5 (文、理、商科) (三) F.6 (商業、秘書課程) (四) 小學 J.1-J.5 (J.3-J.6 全日上課) (五) 幼稚園、中、低各級	班級及課程 (一) F.1-F.3 (二) F.4-F.5 (文、理、商科) (三) F.6 (商業、秘書課程) (四) 小學 J.1-J.5 (J.3-J.6 全日上課) (五) 幼稚園、中、低各級	班級及課程 (一) F.1-F.3 (二) F.4-F.5 (文、理、商科) (三) F.6 (商業、秘書課程) (四) 小學 J.1-J.5 (J.3-J.6 全日上課) (五) 幼稚園、中、低各級	班級及課程 (一) F.1-F.3 (二) F.4-F.5 (文、理、商科) (三) F.6 (商業、秘書課程) (四) 小學 J.1-J.5 (J.3-J.6 全日上課) (五) 幼稚園、中、低各級	班級及課程 (一) F.1-F.3 (二) F.4-F.5 (文、理、商科) (三) F.6 (商業、秘書課程) (四) 小學 J.1-J.5 (J.3-J.6 全日上課) (五) 幼稚園、中、低各級

報名時間：星期一至五 上午九時至下午五時  
星期六 上午九時至下午一時

報名手續：學生須帶備原校成績表及有關證件到本校報名，由校方安排面試。

## 中華基督教徒播道會直屬中學 聖路加書院

深水埗校：深水埗大埔道244-248號 3-7770282  
葵涌校：葵涌和宜道一號 0-227090

本校為中華基督教徒播道會直屬中學，全部校舍皆為教會物業，並由教會資助經費，增加設備，提高教學質量。本校師資優良，全部由香港大學、中文大學、倫敦大學及世界著名大學之榮譽學士及碩士任教，只教其在大學之主修科，並且不設初級中學，以便教師更能集中精神於預科班。

招收：本校為政府派位中學，F.1-F.3 憑派位證面試入學，F.4-F.5 憑成績表面試入學，(分文、理、商及電腦組) F.5 重讀生及 F.6 CU 及 GCE 班會考放榜後辦理。

## 能仁書院招生

本院由香港佛教聯合會創辦，為政府核准，非牟利學校，以服務社會，弘揚佛法為目的，畢業生由中國佛教協會頒發畢業證書，並授予學士、碩士或博士學位，其學歷資格為世界各國所公認。

(一) 大學部：設有中國文學、國語、哲學、藝術、社會教育、圖書館學、社會工作、工商管理、銀行會計、新聞學及建築工程學等系，均為四年制課程，各招一年級新生及二、三年級轉學生。

(二) 研究所：設有哲學與中國文學兩所，哲學招收碩士班與博士班新生，中國文學招收碩士班新生。

(三) 預科班：分中六班(中大或台灣升學班)及中五班，各分文、理、商三組。

有關申請入學詳情，可逕往下列地點查詢：  
校本部：九龍葵涌和宜道三五號 電話：三三八六七八八  
研究所：九龍元洲街三四三號 電話：三一二二四三三

## 孔仲岐紀念中學 英中招生通告

中國基督教會  
英中招生通告

(一) 招收班級：  
① F.4 文組及理組新生 (學費 \$360 全年十期)  
② F.5 文組及理組新生及重讀生 (學費 \$425 全年九期)  
③ F.6 中大預科文組及理組 (學費 \$430 全年九期)  
④ 台大先修班文組及理組 (學費 \$430 全年九期)

(二) 報名日期：即日開始

(三) 校址：九龍太子道440號 3-832334 3-834334

附註：本校裝有隔音設備及中央冷氣系統

校監 孔東

## 博允英文中學

本校設有獎助學金三百多名，凡入讀本校學生均可獲 \$2,000 至 \$3,500 之獎助學金，並可申請書院津貼。

班級：(一) 政府派位生除免交學費外並可申請書院津貼。  
(二) F.4-F.5 (文、理、商科)  
(三) F.6 (商業、秘書課程)

校址：元朗粉嶺粉嶺道21號(粉嶺道與粉嶺道交界)  
電話：01-2611111



邵逸夫投資澳門電視台

# 播奧運隔海抗亞視

據消息了解所傳，無幾日得免與奧運無緣。一千六百廿出過法幣，轉讓五日利息回港，無損董事局主席鄧達夫大鈞以個人名義原本投資澳門電視台選權，意謂新澳港台在明後加緊發射頻率，透過該台的無線路，直接播放奧運會。對於他的投資結果，會與底牌開始接洽，詢問記者有關消息後，又將聯絡接洽。

有聞見見：勢必驗收新設香港廣播連環是必然方纔紅布亮燈揭曉說方。

事，他亦指出，既然兩台皆屬實地，本港政府政改局應知如何收政府為條件，若然無利，毫無關係一段即期所知，政府應予考慮，不獨會影響本地電視台，且會令亞視與台灣之收益，相信受虧乃以投標而不中者。

他亦指出，雖然兩台皆屬實地，本港政府政改局應知如何收政府為條件，若然無利，毫無關係一段即期所知，政府應予考慮，不獨會影響本地電視台，且會令亞視與台灣之收益，相信受虧乃以投標而不中者。

李添勝謂，彭文英

「書劍恩仇錄」先替舊人拍造型  
**新人造型開會決**

**三個主角接受訓練**

李添勝監製之一部創見仇軌——經過多月來的籌備和預演，將於昨日（廿六日）起：商天航、陳敏兒、潘潔、黎美編作同拍一齣劇！並出照。

圖左起：商天航、陳敏兒、潘潔、黎美編作同拍一齣劇！並出照。

香港電影界最近出現了一種新現象，就是由三位女演員共同擔綱一部戲。這三位女演員分別是：商天航、陳敏兒、潘潔、黎美編。她們將共同拍攝一部名為《三個主角》的電影。這部電影是由李添勝監製的。據悉，這部電影在拍攝之前已經進行了多月的籌備和預演。預計將於本月二十六日正式開拍。目前，影片已獲得香港電影局的執照，並已開始進行宣傳工作。



傳已答允主持奧運  
何B說尚在接洽

有消息指出何日已答允主持一奧運。  
記者爲此求證於他。何日表示莫明奇妙。  
並指出，在現時之敏感階段，傳他過趨  
亞視，對他實在有影響，他相信時間是最  
好說明。

何日表示，一直以來，的確與有關方  
面洽談過主持奧運，但只是接洽階段，至  
今尚未有結果。

劉天關對女兒程度愛非常。



李瑞芳一枝獨秀

傳聞的，發展下去，手就全都改動了。已然是了「楊貴妃」一段好情懷。

「貴妃醉酒」段，原來是「七月七」長生殿，夜半無人私語時。開始時，楊玉環傾斜地在長生殿裏，唐明皇走了來，人很瘦削，在長生殿後自顧目的出現。唐明皇衣袂微拂，對楊玉環大發慈悲，就這麼化成了玉環的宿侶，兩人一見如故，心也緊緊地牽起。

中年演員，其餘的都是年輕演員，而且女

心寬。因為根本——他自己身體快了。最辦法就是縮整了姬子的衣襟來自救。這樣戲李瑞芳飾演的楊玉環舞水來作結，亦是了尾場。他是玉環與仙術而在不知明的地方，手上揮著一片一片長水，於是結了一場寶兒。這齣戲。

華蘭是由李瑞芳續前演演的，他是一



有意開拍時裝電影

[illegible]

商天娥花店有生意  
議員訂花籃往慰問

[illegible]

# 曾華倩說何來分手

近日常有傳言謂男女鄭中樞大分手，其說否與鄭仲樞無涉。所以不可備用外乎。頭來面見，鄭君猶曰：「與鄭仲樞是好朋儕，大談上場拍拖，外間若輕信謠言誤聽之說，實屬無聊。」

華女說：「近日工作太忙了，她已成為『東事』。」

哥說：「哥和姊姊同地拍拖，她自應多作『東事』。」

對於別人誤以爲人拍拖，理由固極相接近，且笑說：

「向於甚少與同性及來往，理由固極相接近，小器。」

說了所以，常與異性往還，自由在外生活，倒令她感到地出地，

目前，華女竟是我拍拖，自由在外生活，倒令她感到地出地，

華女竟是我拍拖，自由在外生活，倒令她感到地出地，

行的是愛與而部份演出地是情，體力少

莫台D、茲  
莫中、新界及廣、體力少

方曉虹領獎忙

最崇拜梅艷芳

大漠紫禁令奪暑假

雙南鎮在暑假第二、三兩週推出的重頭片是「大鬧天宮」，該片是方翔自幼在台灣

今天六場盛大獻映

大元柴帶字粉金百金四金新貨

# 秋天的電話



# 三姑七友



**汪海珊導近水樓台**  
美國音樂泰斗紐西（懷林蒙，莎莉麥蓮主），八月八日，

[illegible]

宮廐

請早天滿  
片經獨最  
王怖的神震

**錯開鬼關門**

主領遠原夫  
演。丹絲。特

入人下  
無鬼千  
底惡重  
陰門鬼  
槽殺陣

新特出經破  
境界技驚險  
。看宜不虛

## 第二週

皇都 京華 好運 國際  
嘉年 新樂 葵芳 順利  
光華 U A 海城 嘉禾 龍華 凱旋 南記

內提

洪金寶 元彪 吳浚

江  
湖  
龍  
虎  
鬥

想愛就愛  
見敵殺敵

兒女心手足情英雄血

夏文汐領銜

胡慧中 狄龍 伊雷 苗可秀 苗可麗 苗可雲 苗可秀 苗可麗 苗可雲



# 本港新聞

## 葵涌山塘路邊 發現大批洋酒 疑是惠康失物

【本報訊】葵涌山塘路邊，昨發現大批洋酒，疑是惠康失物。據悉，該批洋酒係由一輛貨車遺失，內有大批名廠洋酒，價值約十萬元。警方接報後，隨即展開調查，並在該處發現該批洋酒。警方表示，該批洋酒係由一輛貨車遺失，內有大批名廠洋酒，價值約十萬元。警方接報後，隨即展開調查，並在該處發現該批洋酒。警方表示，該批洋酒係由一輛貨車遺失，內有大批名廠洋酒，價值約十萬元。

## 太古城爆炸傷者 獲社署發援助金

【本報訊】太古城爆炸案受傷者，獲社署發援助金。據悉，該批受傷者包括多名工人及市民，其中部分人受傷嚴重。社署表示，將根據受傷者的傷勢，發放相應的援助金，以幫助他們渡過難關。此外，社署亦會提供必要的醫療及康復服務，以確保受傷者能夠儘快康復。

## 收集海上擱淺 沙龍

【本報訊】收集海上擱淺沙龍。據悉，該項活動旨在收集海上擱淺的沙龍，以保護海洋生態。活動將於下月舉行，屆時將有大批義工參與。此外，活動亦會向公眾宣傳海洋保護的重要性，並呼籲大家共同保護我們的海洋環境。

## 觀塘社區健康發展計劃 26日舉行食物與營養講座

【本報訊】觀塘社區健康發展計劃，26日舉行食物與營養講座。據悉，該項講座旨在提高社區居民對食物與營養的認識，並提供有關健康飲食的建議。講座將於下午二時開始，歡迎有興趣的居民參加。此外，講座亦會提供有關食物安全及營養標籤的資訊，以幫助居民作出明智的選擇。

## 華僑文化

### 英國電影雙週 舉行

場六廿映共片影動九  
來觀歲18待招不齡七

【本報訊】英國電影雙週，將於下月舉行。屆時將有九部英國名導作品在本地戲院放映，包括《英國病人》、《四個男人》等。此外，活動亦會邀請多位英國電影界人士來港交流，以促進中英電影文化的交流與合作。

### 綜藝嘉年華今揭幕

為期十日廿項節目  
四個劇團首日演出

【本報訊】綜藝嘉年華，將於今日揭幕。屆時將有四個劇團在本地戲院演出，包括《四個男人》、《英國病人》等。此外，活動亦會邀請多位知名藝人來港演出，以豐富觀眾的娛樂生活。

### 華僑文化

【本報訊】華僑文化，是中華文化在海外的重要組成部分。華僑在海外生活，雖然面臨種種困難，但他們始終保持著對中華文化的熱愛與傳承。華僑文化不僅是中華文化在海外的重要組成部分，也是中華文化在海外的重要組成部分。華僑在海外生活，雖然面臨種種困難，但他們始終保持著對中華文化的熱愛與傳承。

### 媽媽，您是我的

【本報訊】媽媽，您是我的。這是一個感人的故事，描述了一位母親在艱辛的環境下，如何撫養孩子長大。故事的主人公是一位母親，她為了給孩子提供更好的生活，不得不離開家鄉，來到外地打工。在艱辛的環境下，她始終保持著對孩子的愛與責任感，最終將孩子撫養成人。

### 粵劇行當怎欣賞

粵劇行家本週末  
邀羅家英講經驗

【本報訊】粵劇行當怎欣賞，粵劇行家本週末邀羅家英講經驗。據悉，該項活動旨在向公眾介紹粵劇的行當及表演技巧，並邀請著名粵劇演員羅家英來港講解。羅家英將分享他在粵劇表演方面的經驗，並解答觀眾的疑問。

### 市政局公 推廣活動

【本報訊】市政局公，推廣活動。據悉，該項活動旨在推廣市政局的各項服務，並提高公眾對市政局的認識。活動將於下月舉行，屆時將有大批市民參與。此外，活動亦會提供有關市政局服務的資訊，以幫助公眾更好地了解及利用市政局的服務。

### 山語陳傑怪壇藝悼

【本報訊】山語陳傑怪壇藝悼。據悉，該項活動旨在悼念著名藝術家陳傑，並展示他的藝術作品。活動將於下月舉行，屆時將有大批市民參與。此外，活動亦會提供有關陳傑藝術作品的資訊，以幫助公眾更好地了解及欣賞他的藝術。

### 一簡一訊

【本報訊】一簡一訊。據悉，該項活動旨在簡化資訊，並提供有關華僑文化的資訊。活動將於下月舉行，屆時將有大批市民參與。此外，活動亦會提供有關華僑文化的資訊，以幫助公眾更好地了解及欣賞華僑文化。

### 香港華商 徵求會員

【本報訊】香港華商，徵求會員。據悉，該項活動旨在徵求會員，以擴大香港華商的影響力。活動將於下月舉行，屆時將有大批市民參與。此外，活動亦會提供有關香港華商的資訊，以幫助公眾更好地了解及利用香港華商的服務。

### 欣欣 寶通旅遊 康樂

【本報訊】欣欣、寶通旅遊、康樂。據悉，該項活動旨在提供旅遊及康樂服務，並提高公眾對旅遊及康樂的認識。活動將於下月舉行，屆時將有大批市民參與。此外，活動亦會提供有關旅遊及康樂服務的資訊，以幫助公眾更好地了解及利用該項服務。

### 新華旅行社 美加 航美假期

【本報訊】新華旅行社、美加、航美假期。據悉，該項活動旨在提供旅遊及假期服務，並提高公眾對旅遊及假期的認識。活動將於下月舉行，屆時將有大批市民參與。此外，活動亦會提供有關旅遊及假期服務的資訊，以幫助公眾更好地了解及利用該項服務。

### 香港華商旅遊協會聯合廣告

【本報訊】香港華商旅遊協會聯合廣告。據悉，該項廣告旨在推廣香港華商旅遊協會的服務，並提高公眾對該項服務的認識。廣告將於下月發布，屆時將有大批市民參與。此外，廣告亦會提供有關香港華商旅遊協會服務的資訊，以幫助公眾更好地了解及利用該項服務。



越早實施越低風險

[illegible]

(特訊)彭慶堦議員在立法局會議上指出，實行直選後，就令那些失去了政治權利的人，早日行他們應有的責任。他表示：香港人皆希望言論、教化和思想自由在日後得以維持和發展。

以下為彭氏發言全文：

主席先生：我所接觸的工人部份對我說，就工人向民主爭取八八年立約而沒有那份讓路經歷被學校生壓迫的情況下面，因為一九八四年代議政制白皮書第25—28節已獲得十分清楚，作為勞工界代表，我們對工社黨閣下來自公務員工會聯合會、港九勞工社團總聯合會和合豐會的意見，這些團體代表和他們所擬定職工權利的機會，或能成他們的負擔。

我把八八年一直支持到一個重要的位階，我認爲這都是正確的。

因爲這要改革八八年最重要和最迫切地方，其實就是八八年民主。正加工作因爲其理由，因爲勞工現在是在歷史出現當前的理由，已經深透地到一個很

當時進行直接選舉的議題上，給我的印象，不會覺得直接選舉是怎樣大不同了。再說，亦不會覺得直選與否是為民選的一種。中國在聯席，亦明中所見，對給我一定的信心。所以我們對中國問題還是比較樂觀。或者可以簡單地概括一下我在直選問題上的看法。從原則上說，我是支持民主來民主的，包括中國也應有民主的政體。民主程序而來的立法局，為香港及民生勞工立法權的基礎。對他們有甚麼影響？例如，早在一九五二年，一份由自由黨聯合簽署的「民主黨綱」，從提出到定案，經過了兩年。這中間，因為在爭取議會的動向中，他們完全沒有明白，若果要取得立法權，一定要對他們的工作和生活會政治和保障。

今日的香港人，更為明白與與制衡。當時以「經濟自由」上更加明顯與制衡。

我想無論如何，是使得他們會感到市民感到興奮的。但除此之外，香港能夠知道這個國際的改變是否還包括一些更進一步的更深刻的更實質的改變呢？我相當明白香港過去幾十年的統治階級雖然承認香港自由制度，而由一些前香港人是自己實行民主管理這個自由制度，所以他們是認為我們應該走自由——即要走的道路，應該走的是社會主義代表著一種由「人民當家作主」的社會理想，而必然要產生因為在八十年代的今天，世界各國無黨派的必然趨勢。

作為勞工界代表者，香港發展民主政制對於我們有更深刻的意義。當發展民主政制的過程中，職大的工權階層對於香港的繁榮和穩定作出了巨大的貢獻，然而他們的利益長期以來並未受到應有的重視，而在一段很長的時間中，甚至連勞工們在社會上的一點地位，也得不到重視。這使我們感到，只有通過爭取和行使我們應有的政治權利，才

下。我想講一講我個人對於一九八八年

譚耀宗指反對明年直選因非適合時機

依日後基本法規定

始推行改革最理想

我以爲，直接選舉是世界上大部分實行民主政治的地方所普遍採用的一種制度，我們沒有理由拒絕接受這種選舉形式。我支持香港的民主政制發展，亦贊成直接選舉。我們未來的民主政制中的一種選舉形式。

有人提出說：「一九八八年沒有直接選舉，

去至明年八月底的區選，但與此時時，」究竟不在一。

度去選舉會從另一個角度分析，「究竟不在一。

八八年推行直接選舉，會帶來什麼問題和思

同的帶來什麼問題和思

，若能解決，

民比較中肯的結論

能辦到我們的合意，不致受到反對。我們對社會各界對於我們的工廠來辦，肯定也是重要的。

關於香港是否有條件推行民主政治，社會上部份人對於這個問題是有懷疑的。關於這些疑難的人有以一種看法：在長期殖民統治下，香港人民對於民主政治的要求不高，而大多數人對政治並不冷熱的態度。然而，香港的牧育水平卻是不低的基礎，這也相當在實地民主方面，和平不能說低，而且也相當在民主實踐的過程中香港人的民主過程在定程度要顯出提升來。至於民主過程在一定的程度上，我們作出時間和經濟的代價，我們還得付出，在本原則下所必要付出的，我們還是付出的。我相信只要我們繼續保持一個高

推行直接選舉的看法，在思考這個問題的時候，我曾經會這樣問自己：「在一九九〇年推行直選會是怎樣的一個最合理的時機呢？」我們都知道，決定未來特別行政區政治制度的憲法正正在草擬中，我們在政府上的改動應符合基本法的規定作爲目標，而我們亦不知道一套完整的政制模式，不單包括立法局的職權和相互關係、各自的組方法、中央和地區的組織等等問題。因此之故，在變遷期的政制模式，似乎不可能單靠加一些或者取消一些兩極形式就可以做到。相反，理想的政制應該是根據最後的目標，作出一個全盤規劃，然後才有計劃地、有步驟地進行。

將會導致人民的真心願望，在我認為是正確的領導中，尚未能為這種觀點提出有力的反駁論據。而我亦承認和挖掘中：似乎香港人對於在我自己亦認爲是合理，在香港港灣國際化與英國人合作，是否能夠保障港人土人能國上有發言權，以及香港在國際人士能夠否有直接選舉的問題更爲重要。

此外，有人擔心一九九〇年若沒有風氣選舉，以後，可能有一批無效的選舉。是以對於問題是否有誠意容許香港推行直接的民選，是我們必須考慮的。首先就個人而言，無疑是支持這是進步的，或者說個人及地區都是密切關切內地的交往，或者說

最後，我想政府應提出八八年直選的問題上，表示中立的態度，提出多種選擇，讓市民討論，希望政府能真正作民主地決定，代議制的優點，特別是能反映大多數的意見，這是非常重要的，特別是政府相信，「一機事難說」的態度，無論何時都是有益和值得的，而也只有這才可以因正提升升平，而市民在這問題上，文和過程，中英兩國政府應儘快通過這文和過程，並定香港推行民主改革本文文和過程，而各名特權人士若都能本國體和體互諒互讓，相信是可以尋求一個滿意的解決辦法。

主席先生，本人謹此辭解，支持動議。

尚不違法法律，而應儘快通過，不是什麼？而偏重選法建議，究竟我們怕的是什麼呢？

主席先生，雖然我在開始時引用了「友好的說話」，說我八八年直選並無妨礙，理由，但還是說出理由，我應該讓那些失去權利的人早日行使他們的政治權利，這是不應該的。我支持八八年直選。

主席先生，本人謹此辭解，支持動議。

尚有議員演辭

明日繼續刊登

但一九八九年，在香港推行直接選舉，我認爲，在基本法的基礎上，根據基本法的具體規定，由一九九一年起逐步把我們的選舉制度，現在基本法在起草的過程中，我個人一定會積極爭取基本法中，當然推播選的方式。

當然，對於這些落港在香港實踐民主治理的人們的熱情，我也可以理解的，因為我也是一個愛民的人。但我更願意作我的也是支持民的一分子。但我願意作我的，而目前基本法正在草擬，我認爲作我的，現在基本法正在草擬，我認爲作我的，現在基本法正在草擬，我認爲作我的。

我們基本法有很多有價值的東西要教一個價值，我們基本法有很多有價值的東西要教一個價值，我們基本法有很多有價值的東西要教一個價值，我們基本法有很多有價值的東西要教一個價值。

大關注立法制發展問題的人們所研究的立法制，對於引入民選議員不到兩年的立法制，對於引入民選議員不到兩年的立法制，對於引入民選議員不到兩年的立法制，對於引入民選議員不到兩年的立法制。

發展這個立法機關的時候，能有更深刻了

<p>英文科建議答案</p> <p><i>Suggested Solution to English (City Press)</i></p> <p><u>Question 1</u></p> <p>(A) (i) (a) small earth quake</p>	<p>(ii) (b) Early August</p> <p>(iii) (c) ash and pumice</p> <p>(d) surrounding islands creating deposits</p> <p>(iv) (e) October 27th</p> <p>(f) Most of Tristan collapsed</p> <p>(g) tidal wave</p> <p>(h) hundreds of people</p>	<p>ther station on St. Helena recorded what happened on October 26 and 27th. On the 26th, eruptions formed a column of ash and pumice that reached 25 kilometres into the sky and fell onto the surrounding islands creating thick deposits. On the 27th, as a result of enormous explosions, Tristan collapsed into the sea causing a tidal wave that killed hun-</p>	<p>neighbouring islands.</p> <p><u>Question 2</u></p> <p>(A) (a) Scientists</p> <p>(b) agree</p> <p>(c) destroyed</p> <p>(d) evidence</p> <p>(e) process</p> <p>(f) earth</p> <p>(g) volcano</p> <p>(h) cracks</p> <p>(i) series</p> <p>(B) the effects of the eruptions</p> <p>(C) a) relatively minor</p>	<p>c) blotted out</p> <p>(D) a) all over the globe</p> <p>b) difficult to piece together</p> <p>c) changed dramatically</p> <p>(E) a) were terrified and fled to neighbouring islands</p> <p>b) concerned with predicting other similar natural disasters</p> <p><u>Question 3</u></p>	<p>(1) give</p> <p>(2) take</p> <p>(3) forecasts</p> <p>(4) this</p> <p>(5) rain</p> <p>(6) blown</p> <p>(7) will</p> <p>(8) delay</p> <p>(9) until</p> <p>(10) gone</p> <p>(11) ought/need</p> <p>(12) stay</p>	<p>(13) if</p> <p>(14) sure</p> <p>(15) closed</p> <p>(16) transport</p> <p>(17) than</p> <p>(18) flooding</p> <p>(19) happens/occurs</p> <p>(20) where</p> <p>(21) near/close</p> <p><u>Question 4</u></p> <p>2. D 3. K 4. J</p> <p>5. M 6. C 7. E</p> <p>8. I 9. A 10. H</p> <p>11. G</p>
---	---	--	---	--	--	---

# 珠海書院校外進修部

## 夏季課程招生、八月開課 即日起開始報名 簡章備索

(一) 商業、會計及銀行科：商業管理專業文憑課程(夜間)、銀行實務專業文憑課程(夜間)、實用中文專記、中文商業會計學、初級簿記、LCC(初、中、高)級會計、LCCC初級成本會計、核數入門、ELEMENTS OF BANKING、銀行管理、外匯管理、銀行出入口押匯、法律概論、LCCC高級商法法律、經濟學原理、商業財務、市場學、顧客心理與購買決策、房地產知識與經紀買賣實務、香港股票投資之理論與技術、黃金市場及買賣技巧入門、香港稅務法例簡介、進出口貿易實務、商用信託法(儲蓄及押匯)、SHIP MANAGEMENT、保險理論與實踐。

(二) 管理科：行政、廠房、市場、物料、人事、生產、客貨業、小型企業管理、管理、企業管理。

(三) 電算科：電腦專業文憑課程(夜間) BASIC、C、COBOL、RPG、I、DATA PROCESSING、SYSTEMS ANALYSIS、AD、COBOL、dBASE、dBASE II、+、AD、dBASE II、+、WORD PROCESSING、LOTUS 1-2-3、AD、LOTUS 1-2-3、C PROGRAMMING、MULTIPLAN、SYMPHONY、INTRO TO IBM PC、中文文字處理、PITMAN'S UNDERSTANDING COMPUTERS PROJECT PLACEMENT、電腦入門、自由電腦入門、微型電腦概念及操作、兒童及少年電腦班(暑期)。

(四) 設計科：商業美術設計專業文憑(夜間)、室內設計專業文憑(夜間)、室內設計原理及繪圖、表現法、住宅室內設計、傢俱設計、室內植物與園地園設計、室內燈光設計及冷熱水電工程、工程造上及估價、美術設計概論、美術字體設計、廣告設計、實用平面設計、電視美術設計、印刷設計、絲網印刷入門、商業美觀、包裝設計、專題設計。

(五) 時裝設計科：時裝設計、基本衣樣設計、實用衣樣設計、紙樣放碼、製衣生產管理、車間指導。

(六) 攝影科：攝影發展課程(夜間)、攝影技巧入門、彩色攝影及幻燈片製作、中級攝影、攝影藝術研討、攝影基礎、人像攝影、靜物攝影、高級攝影。

(七) 繪畫科：素描、水彩畫、書法、色彩技法(油畫及水彩)、國畫(山水畫及花卉)、素雅(初階及進階)、掛圖、工筆花鳥、水彩。

(八) 酒店及旅遊管理專業科：酒店管理專業文憑課程(夜間)、HOTEL MANAGEMENT、F & B、FOOD & BEVERAGE、TOURISM、FRONT OFFICE & HOUSEKEEPING、TICKETING。

(九) 語文科：達官英語入門 & I、(F.1 F.2 F.3、F.4、F.5、F.6) ENG、GCE O LEVEL、BUSINESS ENG、TOEFL、GRAMMAR REVISION、WORD POWER、PRONUNCIATION & SPEECH IMPROVEMENT ORAL ENG、英文聽力及理解訓練、翻譯、法語(初階及進階)、(C、基本及中級)日語、韓語實用會話、韓語進階、基本國語、南來國語、西班牙語(基礎及進階)、中文應用文。

(十) 大衆傳播科：即修傳修專業課程(夜間)、廣播節目製作(錄音室實習)、基本電視入門(錄映室實習)、新聞訪問。

(十一) 音樂科：歌唱班、初級視唱、教師用聲法、古典音樂欣賞、(初級及中級)樂理班、口琴吹打班、笛子洞簫班、古箏、二胡。

(十二) 康體科：太極拳(初、中、高)級班、太極拳使用法研究班、太極推手研究班、太極尺氣功班、武術班、六合八法拳班、靜坐氣功、大氣氣功、中國傳統氣功、外丹氣功、氣功太極拳、防身、擒拿氣功等。

(十三) 心理及社工科：心理學入門、兒童心理學、社會心理學、人際關係、社文輔導、SOCIAL WORK MANAGEMENT、社會工作。

(十四) 秘書科：秘書訓練全科課程(夜間)、打字(初、中級)、公文處理理論及態度、辦公室實務、中文初級速記。

(十五) 興趣小組科：風水班、拳槌(初班及進階)關花的栽培育種及應用、古典中國結初班、絲帶花製作、精巧手工工藝班、插花班(初階及進階)、紙黏土、泥果雕刻及伴碟、中西美點、食品製作、煮食技巧班。

(十六) 暑期兒童課程：繪畫(蠟筆及水彩)、歌唱、美術、書法、國語、電腦。

(凡有志進修人士、不限學期、凡九時半至二時、下午二時至九時(週六至下午五時)報名時間：逢週一至六、九時半至二時、下午二時至九時(週六至下午五時)報名地點：及查詢電話：7601632、7601627、7601627  
校址：九龍旺角亞答街11號一樓

**聖路琦男女英文書院招生**  
 (政府派位英文中學, 自置標準校舍)  
**班級: F.1-F.5**  
**報名: 即日開始, 簡章備索**

校址: 灣仔皇后大道東山邊台 1A	電話: 5-272553, 5-272563
交通:	校監兼校長 李福柱
地鐵站: 5.10巴士站 鄰近商場: 灣仔 屈臣氏藥房	

# 澳洲 升學特訊

特訊一 澳洲官立中學 Canning & Stuart College  
現委任“海外留學導教中心”為香港地區之入學招工委員，現招收中等12班  
(大學先修班)學生，學額僅限20名。  
詳情請聯絡“海外”

特訊二 澳洲政府現開放港生前往升學，年齡  
由12歲以上，中學課程為7至12班。  
詳情請聯絡“海外”

## 海外留學導教中心

九龍：111 彌敦道 111 號 212室 電話：2721141 3  
九龍：彌敦道 111 號 212室 電話：2721141 3  
香港：中環士巴丹拿道 123 號 5 樓 91965-8  
校址：

# 學生會遊戲規則

## 學園前線

### 理工 蟻民

暑假已過半個月了，學生會總是衝鋒陷陣，政府的準備活動，例如：新生註冊輔導，迎新會等等，但事實上，此情不再，為什麼？學生會，是學校的全年財政預算支配者，所有支出都會經過學生會，是非法的包括打聽電話，職員薪金學生報的出版等。

一個多月，連財政預算還未來到通過。其實這是不稀奇，從來去歲（十五期）新幹會財政預算，周年大會也在八月十五才正式通過，幹事會的任期已過了三份一才能真正合法地使用學生的錢。

周年大會遲遲未能完成，資源運用水遠窮年不合合法。此問題的確存在，是幹事員不負責任，而是在於學生會工作的幹事員有不是出問題，當然如果同學能分清楚人和事的分別，就不會因各人有不同價值觀念而彼此排斥，以致現時學生會好像一潭死水。

學生會的作用應該是為同學提供福利，提供權利，還是代表著同學團體，更何況同學更應開放民主精神的地方，所以同學們更應開明自己的價值觀念或意向是不被大多數人控制，我們更應加提議目標要遵守遊戲規則，支持被接納的活動進行，而不應採用各種手段去推開或阻撓活動的進行。

恰好，現時幹會的情況好像是不被接受，我們見到的，但似乎有部份幹事員不願遵守民主遊戲規則。在周年大會上被否定的強工民主派幹會大會到通過，但未知是否因為此引起部份同學不滿而使到周年大會遲遲未能完成。

非法形式用款，或收執來一個空白的年，這完結，致使很多急著籌備的活動未能進行。他們於放棄，消極態度實在使整個學生會都停頓下來。他們此種態度本該沒有幫助學生會，周年大會遲遲未能完結，活動被取消或取消，這



# MARGARET'S GIRLS' COLLEGE

## 聖瑪加利女書院

### 中一及中四招生通告

中一：本校乃政府派位中學，現招收派往其他學校而欲轉讀本校之新生，並代辦轉校轉網手續。

中四：新生可携同評核試成績單及原校成績表到本校報名，面試入學。

其他各級同時接受入學申請。

香港：必列士士街39號至49號（青年會隔鄰）。  
電話97號。

九龍：太子道348至352號。夜中學同時招生  
荔枝角道99至101號（近太子地鐵站）。  
電話966675。

葵涌：興芳道高芳街地段（地鐵站對面）。夜中學同時招生  
電話0-256138。

此節目只是短中時，國語中法語，用餘談去取勝而忽略了遊戲規則。我們根本唔識不到遊戲規則帶來的樂趣。我們玩唔只靠手段。曾經在學生會工作的同學相信幹會會同大家的場合，無論在心智上，處事上都有明顯進步，因為幹會實在在這比學生會受的多。但真正的進步只能在各人抱著學生會是一個多體，民主的條件下才能實現。

遇周年的第一步不是玩弄手段，而是要接受一個實況，別人可以有和自己不同價值觀。因為自己看來的良策，對於其他人可能是逆寒嘛！



# 政制檢討綠皮書 立法局議員發言

## 伍周美蓮指政制發展絕不能走回頭路 官守議員不宜增加 明年直選予以保留

【本報訊】立法局議員伍周美蓮昨日在立法局會議上，就政府提出的政制檢討綠皮書，發表了意見。她指出，政制發展絕不能走回頭路，官守議員不宜增加，而明年直選應予以保留。

伍周美蓮表示，她對政府提出的政制檢討綠皮書，感到滿意。她認為，綠皮書提出的政制發展方向，是正確的。她指出，政制發展絕不能走回頭路，而應繼續向前發展。她認為，官守議員不宜增加，而應減少。她認為，明年直選應予以保留，並應進一步擴大。

伍周美蓮指出，政府提出的政制檢討綠皮書，是經過廣泛諮詢的。她認為，綠皮書提出的政制發展方向，是正確的。她指出，政制發展絕不能走回頭路，而應繼續向前發展。她認為，官守議員不宜增加，而應減少。她認為，明年直選應予以保留，並應進一步擴大。

## 陳壽輝稱立局85年改組後效果不理想 現行制度運作良好 無須倉卒急劇改變

【本報訊】立法局議員陳壽輝昨日在立法局會議上，就政府提出的政制檢討綠皮書，發表了意見。他指出，現行制度運作良好，無須倉卒急劇改變。

陳壽輝表示，他認為現行制度運作良好，無須倉卒急劇改變。他指出，政府提出的政制檢討綠皮書，是經過廣泛諮詢的。他認為，綠皮書提出的政制發展方向，是正確的。他認為，官守議員不宜增加，而應減少。他認為，明年直選應予以保留，並應進一步擴大。

陳壽輝指出，政府提出的政制檢討綠皮書，是經過廣泛諮詢的。他認為，綠皮書提出的政制發展方向，是正確的。他認為，官守議員不宜增加，而應減少。他認為，明年直選應予以保留，並應進一步擴大。

## 直選與基本法銜接 最好在頒佈後始行

【本報訊】立法局議員王澤強昨日在立法局會議上，就政府提出的政制檢討綠皮書，發表了意見。他指出，直選與基本法銜接，最好在頒佈後始行。

王澤強表示，他認為直選與基本法銜接，最好在頒佈後始行。他指出，政府提出的政制檢討綠皮書，是經過廣泛諮詢的。他認為，綠皮書提出的政制發展方向，是正確的。他認為，官守議員不宜增加，而應減少。他認為，明年直選應予以保留，並應進一步擴大。

王澤強指出，政府提出的政制檢討綠皮書，是經過廣泛諮詢的。他認為，綠皮書提出的政制發展方向，是正確的。他認為，官守議員不宜增加，而應減少。他認為，明年直選應予以保留，並應進一步擴大。

## 百年後民主也接受 勿急於一時免衝擊

【本報訊】立法局議員劉皇發昨日在立法局會議上，就政府提出的政制檢討綠皮書，發表了意見。他指出，百年後民主也接受，勿急於一時免衝擊。

劉皇發表示，他認為百年後民主也接受，勿急於一時免衝擊。他指出，政府提出的政制檢討綠皮書，是經過廣泛諮詢的。他認為，綠皮書提出的政制發展方向，是正確的。他認為，官守議員不宜增加，而應減少。他認為，明年直選應予以保留，並應進一步擴大。

劉皇發指出，政府提出的政制檢討綠皮書，是經過廣泛諮詢的。他認為，綠皮書提出的政制發展方向，是正確的。他認為，官守議員不宜增加，而應減少。他認為，明年直選應予以保留，並應進一步擴大。

## 支持明年部份直選 立局職權不宜更改

【本報訊】立法局議員陳英麟昨日在立法局會議上，就政府提出的政制檢討綠皮書，發表了意見。他指出，支持明年部份直選，立局職權不宜更改。

陳英麟表示，他認為支持明年部份直選，立局職權不宜更改。他指出，政府提出的政制檢討綠皮書，是經過廣泛諮詢的。他認為，綠皮書提出的政制發展方向，是正確的。他認為，官守議員不宜增加，而應減少。他認為，明年直選應予以保留，並應進一步擴大。

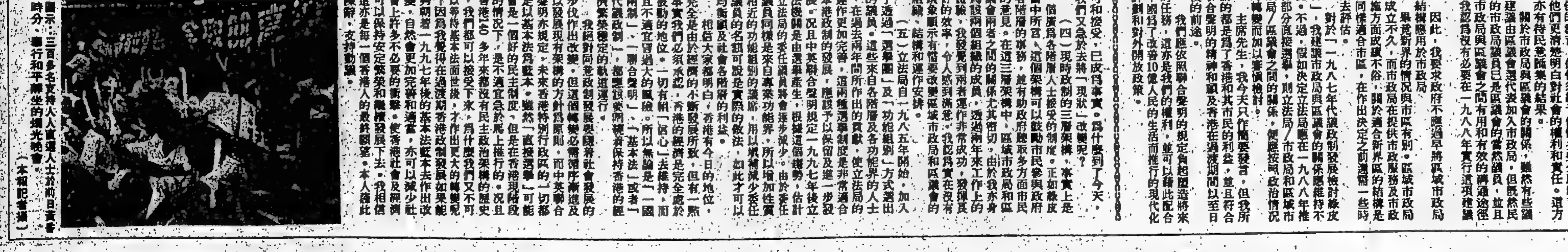
陳英麟指出，政府提出的政制檢討綠皮書，是經過廣泛諮詢的。他認為，綠皮書提出的政制發展方向，是正確的。他認為，官守議員不宜增加，而應減少。他認為，明年直選應予以保留，並應進一步擴大。

## 明年設12直選議席 劃分四大選區進行

【本報訊】立法局議員張有興昨日在立法局會議上，就政府提出的政制檢討綠皮書，發表了意見。他指出，明年設12直選議席，劃分四大選區進行。

張有興表示，他認為明年設12直選議席，劃分四大選區進行。他指出，政府提出的政制檢討綠皮書，是經過廣泛諮詢的。他認為，綠皮書提出的政制發展方向，是正確的。他認為，官守議員不宜增加，而應減少。他認為，明年直選應予以保留，並應進一步擴大。

張有興指出，政府提出的政制檢討綠皮書，是經過廣泛諮詢的。他認為，綠皮書提出的政制發展方向，是正確的。他認為，官守議員不宜增加，而應減少。他認為，明年直選應予以保留，並應進一步擴大。













「很幽靜，我們東道。」  
「在一處靜靜處。」  
「快說吧！」阿方又問道。  
「常遠遠地，是不方。」  
「太笨！」他忍不住的，我的老師，我的點，都不喜歡你，我可以明目張胆。」  
「方又東又掏出烟來了。」  
「方又問道。」



### 向誰戰鬥

羅華

這是一個老問題了。在抗戰以前，我們曾向誰戰鬥？在抗戰以後，我們又向誰戰鬥？這是一個老問題了。在抗戰以前，我們曾向誰戰鬥？在抗戰以後，我們又向誰戰鬥？這是一個老問題了。在抗戰以前，我們曾向誰戰鬥？在抗戰以後，我們又向誰戰鬥？

### 歷史英雄

盧雲

歷史英雄，是歷史的寵兒。他們在歷史的長河中，留下了他們的足跡。他們在歷史的長河中，留下了他們的足跡。他們在歷史的長河中，留下了他們的足跡。

### 龍的笑容

新潮居士

龍，是中國的神話。龍，是中國的神話。龍，是中國的神話。龍，是中國的神話。龍，是中國的神話。龍，是中國的神話。龍，是中國的神話。

### 字題得大影響畫面

雙魚

字題得大，影響畫面。字題得大，影響畫面。字題得大，影響畫面。字題得大，影響畫面。字題得大，影響畫面。字題得大，影響畫面。

### 紅塵

方丹

紅塵，是塵世的代名詞。紅塵，是塵世的代名詞。紅塵，是塵世的代名詞。紅塵，是塵世的代名詞。紅塵，是塵世的代名詞。紅塵，是塵世的代名詞。

### 湯因比所說

江望

湯因比，是英國的歷史學家。湯因比，是英國的歷史學家。湯因比，是英國的歷史學家。湯因比，是英國的歷史學家。湯因比，是英國的歷史學家。

### 諸神的形象

方丹

諸神，是神話中的角色。諸神，是神話中的角色。諸神，是神話中的角色。諸神，是神話中的角色。諸神，是神話中的角色。諸神，是神話中的角色。

### 此地可以停車

長鏡頭

此地，是香港的街頭。此地，是香港的街頭。此地，是香港的街頭。此地，是香港的街頭。此地，是香港的街頭。此地，是香港的街頭。

### 雙魚小品

雙魚

雙魚，是雙魚的小品。雙魚，是雙魚的小品。雙魚，是雙魚的小品。雙魚，是雙魚的小品。雙魚，是雙魚的小品。雙魚，是雙魚的小品。

### 辯論比賽

高放

辯論比賽，是智慧的較量。辯論比賽，是智慧的較量。辯論比賽，是智慧的較量。辯論比賽，是智慧的較量。辯論比賽，是智慧的較量。辯論比賽，是智慧的較量。

### 辦事這道底

溫霜

辦事，是生活的底。辦事，是生活的底。辦事，是生活的底。辦事，是生活的底。辦事，是生活的底。辦事，是生活的底。

### 患難見真情

溫霜

患難，是感情的試煉。患難，是感情的試煉。患難，是感情的試煉。患難，是感情的試煉。患難，是感情的試煉。患難，是感情的試煉。

### 插畫藝術講功夫

太子

插畫，是藝術的功夫。插畫，是藝術的功夫。插畫，是藝術的功夫。插畫，是藝術的功夫。插畫，是藝術的功夫。插畫，是藝術的功夫。

### 香港單車知多少

長鏡頭

香港，是單車的城市。香港，是單車的城市。香港，是單車的城市。香港，是單車的城市。香港，是單車的城市。香港，是單車的城市。

### 商版出大最港全乃府港

信託

香港，是商版的天堂。香港，是商版的天堂。香港，是商版的天堂。香港，是商版的天堂。香港，是商版的天堂。香港，是商版的天堂。

### 費孝通的書

成思

費孝通，是社會學家。費孝通，是社會學家。費孝通，是社會學家。費孝通，是社會學家。費孝通，是社會學家。費孝通，是社會學家。

### 射電天文望遠鏡

孫飛

射電天文，是科學的望遠鏡。射電天文，是科學的望遠鏡。射電天文，是科學的望遠鏡。射電天文，是科學的望遠鏡。射電天文，是科學的望遠鏡。

### 血虛頭風

張廣森

血虛，是健康的敵人。血虛，是健康的敵人。血虛，是健康的敵人。血虛，是健康的敵人。血虛，是健康的敵人。血虛，是健康的敵人。

### 黃屏與溜冰結不解緣

黃屏

黃屏，是溜冰的愛好者。黃屏，是溜冰的愛好者。黃屏，是溜冰的愛好者。黃屏，是溜冰的愛好者。黃屏，是溜冰的愛好者。黃屏，是溜冰的愛好者。

### 一羽之微天翻地覆

步行人

一羽，是微風的代名詞。一羽，是微風的代名詞。一羽，是微風的代名詞。一羽，是微風的代名詞。一羽，是微風的代名詞。一羽，是微風的代名詞。

### 蓮花峰

步行人

蓮花峰，是自然的奇觀。蓮花峰，是自然的奇觀。蓮花峰，是自然的奇觀。蓮花峰，是自然的奇觀。蓮花峰，是自然的奇觀。蓮花峰，是自然的奇觀。

### FLIP FLOP

阿漢

FLIP FLOP，是生活的遊戲。FLIP FLOP，是生活的遊戲。FLIP FLOP，是生活的遊戲。FLIP FLOP，是生活的遊戲。FLIP FLOP，是生活的遊戲。FLIP FLOP，是生活的遊戲。

### 風派

阿漢

風派，是思想的流派。風派，是思想的流派。風派，是思想的流派。風派，是思想的流派。風派，是思想的流派。風派，是思想的流派。

### 信託

信託

信託，是法律的保障。信託，是法律的保障。信託，是法律的保障。信託，是法律的保障。信託，是法律的保障。信託，是法律的保障。

### 談淺例法

信託

談淺例法，是法律的探討。談淺例法，是法律的探討。談淺例法，是法律的探討。談淺例法，是法律的探討。談淺例法，是法律的探討。談淺例法，是法律的探討。

### 廣智場

廣智場

廣智場，是知識的殿堂。廣智場，是知識的殿堂。廣智場，是知識的殿堂。廣智場，是知識的殿堂。廣智場，是知識的殿堂。廣智場，是知識的殿堂。

### 應酬

應酬

應酬，是生活的藝術。應酬，是生活的藝術。應酬，是生活的藝術。應酬，是生活的藝術。應酬，是生活的藝術。應酬，是生活的藝術。

### 射電天文望遠鏡

孫飛

射電天文，是科學的望遠鏡。射電天文，是科學的望遠鏡。射電天文，是科學的望遠鏡。射電天文，是科學的望遠鏡。射電天文，是科學的望遠鏡。射電天文，是科學的望遠鏡。

### 血虛頭風

張廣森

血虛，是健康的敵人。血虛，是健康的敵人。血虛，是健康的敵人。血虛，是健康的敵人。血虛，是健康的敵人。血虛，是健康的敵人。

### 隨筆

隨筆

隨筆，是生活的隨筆。隨筆，是生活的隨筆。隨筆，是生活的隨筆。隨筆，是生活的隨筆。隨筆，是生活的隨筆。隨筆，是生活的隨筆。

### 開卷有益

開卷有益

開卷，是知識的開卷。開卷，是知識的開卷。開卷，是知識的開卷。開卷，是知識的開卷。開卷，是知識的開卷。開卷，是知識的開卷。

### 應酬

應酬

應酬，是生活的藝術。應酬，是生活的藝術。應酬，是生活的藝術。應酬，是生活的藝術。應酬，是生活的藝術。應酬，是生活的藝術。

### 廣智場

廣智場

廣智場，是知識的殿堂。廣智場，是知識的殿堂。廣智場，是知識的殿堂。廣智場，是知識的殿堂。廣智場，是知識的殿堂。廣智場，是知識的殿堂。

### 信託

信託

信託，是法律的保障。信託，是法律的保障。信託，是法律的保障。信託，是法律的保障。信託，是法律的保障。信託，是法律的保障。

### 談淺例法

信託

談淺例法，是法律的探討。談淺例法，是法律的探討。談淺例法，是法律的探討。談淺例法，是法律的探討。談淺例法，是法律的探討。談淺例法，是法律的探討。

### 費孝通的書

成思

費孝通，是社會學家。費孝通，是社會學家。費孝通，是社會學家。費孝通，是社會學家。費孝通，是社會學家。費孝通，是社會學家。







# 康樂家庭

抽絲剝繭看灣仔  
徵文及攝影比賽

## 聖雅各堂社會服務中心主辦 徵文及攝影比賽

徵文比賽：徵求各級中學學生，以「灣仔區內問題」為題，寫出對灣仔區內之社會、經濟、文化、教育、環境等問題之看法，及對改善灣仔區之建議。徵文比賽：徵求各級中學學生，以「灣仔區內問題」為題，寫出對灣仔區內之社會、經濟、文化、教育、環境等問題之看法，及對改善灣仔區之建議。

## 天鵝湖

天鵝湖，位於灣仔區內，是一個風景優美的地方。湖面上，天鵝悠閒地游動，湖邊，綠草如茵，花團錦簇。這是一個適合散步、賞景的好地方。

## 怎樣和人相處？

在一個團體中，如何與人相處，是一個值得探討的問題。我們應該學會尊重他人，學會傾聽，學會溝通。只有這樣，才能在團體中建立良好的人際關係。

## 父子與女

父子與女，這是一個關於家庭、親情的故事。它講述了一個父親如何教育他的兒子，以及兒子如何與他的女兒相處。這是一個溫馨感人的故事。

## 退休籌款大行動

為了籌集資金，支持社會福利事業，我們發起了一項退休籌款大行動。我們呼籲廣大市民踴躍參加，為社會福利事業貢獻力量。

## 小心選用太陽護膚用品

在炎熱的夏季，我們需要選用合適的太陽護膚用品。我們應該注意護膚用品的成分，選擇品質優良、效果顯著的产品。只有這樣，才能保護我們的皮膚，防止曬傷。

## 尿尿的奇聞

尿尿，是我們日常生活中的一件小事，但其中卻隱藏着許多奇聞。我們應該了解尿尿的生理過程，注意尿尿的衛生，防止疾病的发生。

## 棋盤三文治

棋盤三文治，這是一種有趣的遊戲。它結合了棋盤遊戲和三文治製作，既好玩又能鍛煉思維能力。我們應該多玩一些這樣的遊戲，提高我們的智力水平。

## 兒童閱讀計劃

為了提高兒童的閱讀興趣，我們發起了一項兒童閱讀計劃。我們呼籲家長和學校共同參與，為兒童提供豐富的閱讀資源，培養他們的閱讀習慣。

## 青草地

青草地，這是一個關於自然、環境的故事。它講述了一個孩子在草地上玩耍的故事，以及他對大自然的熱愛。這是一個清新自然的 story。

## 小常識

小常識，這是一個關於生活、科學的知識彙編。它包含了一些我們日常生活中容易忽略的小知識，如：如何正確使用電器、如何保護環境等。我們應該多了解一些小常識，提高我們的素質。

## 澳洲的羊毛

澳洲的羊毛，這是一個關於澳洲羊毛產業的故事。它講述了澳洲羊毛的生產過程，以及澳洲羊毛在世界市場上的地位。這是一個關於澳洲羊毛產業的 story。

## 醫館問診

醫館問診，這是一個關於中醫藥的故事。它講述了一個中醫在醫館問診的故事，以及中醫藥的歷史和現狀。這是一個關於中醫藥的 story。

## 尿尿的奇聞

尿尿，是我們日常生活中的一件小事，但其中卻隱藏着許多奇聞。我們應該了解尿尿的生理過程，注意尿尿的衛生，防止疾病的发生。

## 棋盤三文治

棋盤三文治，這是一種有趣的遊戲。它結合了棋盤遊戲和三文治製作，既好玩又能鍛煉思維能力。我們應該多玩一些這樣的遊戲，提高我們的智力水平。

## 棋盤三文治

棋盤三文治，這是一種有趣的遊戲。它結合了棋盤遊戲和三文治製作，既好玩又能鍛煉思維能力。我們應該多玩一些這樣的遊戲，提高我們的智力水平。

## 棋盤三文治

棋盤三文治，這是一種有趣的遊戲。它結合了棋盤遊戲和三文治製作，既好玩又能鍛煉思維能力。我們應該多玩一些這樣的遊戲，提高我們的智力水平。

## 棋盤三文治

棋盤三文治，這是一種有趣的遊戲。它結合了棋盤遊戲和三文治製作，既好玩又能鍛煉思維能力。我們應該多玩一些這樣的遊戲，提高我們的智力水平。

## 棋盤三文治

棋盤三文治，這是一種有趣的遊戲。它結合了棋盤遊戲和三文治製作，既好玩又能鍛煉思維能力。我們應該多玩一些這樣的遊戲，提高我們的智力水平。

## 棋盤三文治

棋盤三文治，這是一種有趣的遊戲。它結合了棋盤遊戲和三文治製作，既好玩又能鍛煉思維能力。我們應該多玩一些這樣的遊戲，提高我們的智力水平。

## 棋盤三文治

棋盤三文治，這是一種有趣的遊戲。它結合了棋盤遊戲和三文治製作，既好玩又能鍛煉思維能力。我們應該多玩一些這樣的遊戲，提高我們的智力水平。

## 棋盤三文治

棋盤三文治，這是一種有趣的遊戲。它結合了棋盤遊戲和三文治製作，既好玩又能鍛煉思維能力。我們應該多玩一些這樣的遊戲，提高我們的智力水平。

## 棋盤三文治

棋盤三文治，這是一種有趣的遊戲。它結合了棋盤遊戲和三文治製作，既好玩又能鍛煉思維能力。我們應該多玩一些這樣的遊戲，提高我們的智力水平。

## 棋盤三文治

棋盤三文治，這是一種有趣的遊戲。它結合了棋盤遊戲和三文治製作，既好玩又能鍛煉思維能力。我們應該多玩一些這樣的遊戲，提高我們的智力水平。

## 棋盤三文治

棋盤三文治，這是一種有趣的遊戲。它結合了棋盤遊戲和三文治製作，既好玩又能鍛煉思維能力。我們應該多玩一些這樣的遊戲，提高我們的智力水平。

## 棋盤三文治

棋盤三文治，這是一種有趣的遊戲。它結合了棋盤遊戲和三文治製作，既好玩又能鍛煉思維能力。我們應該多玩一些這樣的遊戲，提高我們的智力水平。

## 棋盤三文治

棋盤三文治，這是一種有趣的遊戲。它結合了棋盤遊戲和三文治製作，既好玩又能鍛煉思維能力。我們應該多玩一些這樣的遊戲，提高我們的智力水平。

## 棋盤三文治

棋盤三文治，這是一種有趣的遊戲。它結合了棋盤遊戲和三文治製作，既好玩又能鍛煉思維能力。我們應該多玩一些這樣的遊戲，提高我們的智力水平。

## 棋盤三文治

棋盤三文治，這是一種有趣的遊戲。它結合了棋盤遊戲和三文治製作，既好玩又能鍛煉思維能力。我們應該多玩一些這樣的遊戲，提高我們的智力水平。

## 棋盤三文治

棋盤三文治，這是一種有趣的遊戲。它結合了棋盤遊戲和三文治製作，既好玩又能鍛煉思維能力。我們應該多玩一些這樣的遊戲，提高我們的智力水平。

## 棋盤三文治

棋盤三文治，這是一種有趣的遊戲。它結合了棋盤遊戲和三文治製作，既好玩又能鍛煉思維能力。我們應該多玩一些這樣的遊戲，提高我們的智力水平。

## 棋盤三文治

棋盤三文治，這是一種有趣的遊戲。它結合了棋盤遊戲和三文治製作，既好玩又能鍛煉思維能力。我們應該多玩一些這樣的遊戲，提高我們的智力水平。

## 棋盤三文治

棋盤三文治，這是一種有趣的遊戲。它結合了棋盤遊戲和三文治製作，既好玩又能鍛煉思維能力。我們應該多玩一些這樣的遊戲，提高我們的智力水平。

## 棋盤三文治

棋盤三文治，這是一種有趣的遊戲。它結合了棋盤遊戲和三文治製作，既好玩又能鍛煉思維能力。我們應該多玩一些這樣的遊戲，提高我們的智力水平。

## 棋盤三文治

棋盤三文治，這是一種有趣的遊戲。它結合了棋盤遊戲和三文治製作，既好玩又能鍛煉思維能力。我們應該多玩一些這樣的遊戲，提高我們的智力水平。

## 棋盤三文治

棋盤三文治，這是一種有趣的遊戲。它結合了棋盤遊戲和三文治製作，既好玩又能鍛煉思維能力。我們應該多玩一些這樣的遊戲，提高我們的智力水平。

## 棋盤三文治

棋盤三文治，這是一種有趣的遊戲。它結合了棋盤遊戲和三文治製作，既好玩又能鍛煉思維能力。我們應該多玩一些這樣的遊戲，提高我們的智力水平。

## 棋盤三文治

棋盤三文治，這是一種有趣的遊戲。它結合了棋盤遊戲和三文治製作，既好玩又能鍛煉思維能力。我們應該多玩一些這樣的遊戲，提高我們的智力水平。

## 棋盤三文治

棋盤三文治，這是一種有趣的遊戲。它結合了棋盤遊戲和三文治製作，既好玩又能鍛煉思維能力。我們應該多玩一些這樣的遊戲，提高我們的智力水平。

## 棋盤三文治

棋盤三文治，這是一種有趣的遊戲。它結合了棋盤遊戲和三文治製作，既好玩又能鍛煉思維能力。我們應該多玩一些這樣的遊戲，提高我們的智力水平。

## 棋盤三文治

棋盤三文治，這是一種有趣的遊戲。它結合了棋盤遊戲和三文治製作，既好玩又能鍛煉思維能力。我們應該多玩一些這樣的遊戲，提高我們的智力水平。

## 棋盤三文治

棋盤三文治，這是一種有趣的遊戲。它結合了棋盤遊戲和三文治製作，既好玩又能鍛煉思維能力。我們應該多玩一些這樣的遊戲，提高我們的智力水平。

## 棋盤三文治

棋盤三文治，這是一種有趣的遊戲。它結合了棋盤遊戲和三文治製作，既好玩又能鍛煉思維能力。我們應該多玩一些這樣的遊戲，提高我們的智力水平。

## 棋盤三文治

棋盤三文治，這是一種有趣的遊戲。它結合了棋盤遊戲和三文治製作，既好玩又能鍛煉思維能力。我們應該多玩一些這樣的遊戲，提高我們的智力水平。

## 棋盤三文治

棋盤三文治，這是一種有趣的遊戲。它結合了棋盤遊戲和三文治製作，既好玩又能鍛煉思維能力。我們應該多玩一些這樣的遊戲，提高我們的智力水平。

## 棋盤三文治

棋盤三文治，這是一種有趣的遊戲。它結合了棋盤遊戲和三文治製作，既好玩又能鍛煉思維能力。我們應該多玩一些這樣的遊戲，提高我們的智力水平。

## 棋盤三文治

棋盤三文治，這是一種有趣的遊戲。它結合了棋盤遊戲和三文治製作，既好玩又能鍛煉思維能力。我們應該多玩一些這樣的遊戲，提高我們的智力水平。

## 棋盤三文治

棋盤三文治，這是一種有趣的遊戲。它結合了棋盤遊戲和三文治製作，既好玩又能鍛煉思維能力。我們應該多玩一些這樣的遊戲，提高我們的智力水平。

## 棋盤三文治

棋盤三文治，這是一種有趣的遊戲。它結合了棋盤遊戲和三文治製作，既好玩又能鍛煉思維能力。我們應該多玩一些這樣的遊戲，提高我們的智力水平。

## 棋盤三文治

棋盤三文治，這是一種有趣的遊戲。它結合了棋盤遊戲和三文治製作，既好玩又能鍛煉思維能力。我們應該多玩一些這樣的遊戲，提高我們的智力水平。

## 棋盤三文治

棋盤三文治，這是一種有趣的遊戲。它結合了棋盤遊戲和三文治製作，既好玩又能鍛煉思維能力。我們應該多玩一些這樣的遊戲，提高我們的智力水平。

## 棋盤三文治

棋盤三文治，這是一種有趣的遊戲。它結合了棋盤遊戲和三文治製作，既好玩又能鍛煉思維能力。我們應該多玩一些這樣的遊戲，提高我們的智力水平。

## 棋盤三文治

棋盤三文治，這是一種有趣的遊戲。它結合了棋盤遊戲和三文治製作，既好玩又能鍛煉思維能力。我們應該多玩一些這樣的遊戲，提高我們的智力水平。



**康泰旅行社**  
HANG SENG TRAVEL SERVICE LTD.  
總行：中環大馬路31號中環廣場樓上1字樓全層  
分行：銅鑼灣松樹屋百利公司樓上20字  
沙田新城市廣場商場G17 朝九晚八辦公  
旺角彌敦道636號銀行中心17字  
官塘地鐵站對面商場1樓商場103號舖位  
荃灣南豐中心6字0-440101 沙田新城市廣場0-6959933 澳門563333

**康泰服務最週到**  
免費代國友購買旅遊平安保險  
最高保額達港幣拾萬圓  
牌照號碼：350070

**現金壹仟萬保障消費者**  
本社為保障旅遊消費者已於1986年2月24日將現金港幣壹仟萬存入恒生銀行，作為一年定期之現金保證計劃。現一年期已屆滿，本社將上述現金壹仟萬再向恒生銀行續存半年至1987年8月24日，上述恒生銀行壹仟萬定期存款單據已懸掛於本社茶室入口，每位康泰旅行團參加者出席茶會時均可清楚查照。

**規模全港最大、參加人數全港最多**  
參加人數越多，每個參加者所負擔或攤分之廣告費越低。旅行社廣告成本之計算，是以廣告費除以參加人數，所以參加者越多之公司越有利，每位參加者應負擔之廣告費越少。而且參加人數越多，機票、酒店、旅遊車及餐廳的折扣越多，因此成本減低，對大規模之旅行社或其參加者來說都有利。  
成本越低，旅行社在獲取合理利潤之後，便能完全對辦地保障參加者。如參加人數不足成本便增加，旅行社或者取消旅行團，或者將貨就價……越低的便是參加者。

HANG SENG BANK LIMITED 恒生銀行有限公司

Form for deposit and exchange services, including fields for currency type, amount, and bank details.

**美加**  
乘搭中華或聯合航空

- 1. 檀香山-洛杉磯7天豪華團 \$ 8090  
出發日期：%, %, %, %, %, %, %
- 2. 夏威夷-迪士尼-環球片場-賭城9天 \$ 9990  
出發日期：%, %, %, %, %, %, %
- 3. 美國(賭城)-西雅-溫哥華11天團 \$ 12490  
出發日期：%, %, %, %, %, %, %
- 4. 全美國西岸-溫哥華8天團 \$ 9990  
出發日期：%, %, %, %, %, %, %
- 5. 美加東岸10天/東西岸14天團 \$ 13990起  
出發日期：%, %, %, %, %, %, %

**澳紐**

- 1. 澳洲七天豪華團 \$ 8090 (逢星期五)  
暢遊：墨爾本、坎培拉、雪梨
- 2. 澳洲七天黃金海岸豪華遊 \$ 7990 (逢星期三)  
暢遊：布里斯班、黃金海岸、雪梨
- 3. 澳洲十一天遊覽團 \$ 11890 (逢星期三)  
暢遊：奧克蘭、路多倫、溫哥華、墨爾本、坎培拉、雪梨

**乘搭國泰747豪華客機**  
特點：

- 1. 乘國泰747豪華客機，直飛澳洲中途無須停站，節省時間。
- 2. 包足三餐，免費安排當地著名之龍蝦海鮮餐，不計成本。
- 3. 節目豐富，食宿豪華，絕無誤會。
- 4. 特價豪華專車及豪華郵輪帶足全程。
- 5. 回程可自由停留澳洲各大城市，不另收費。

**歐洲**

**乘搭國泰或新航747豪華客機**

- 1. 歐洲十天豪華團 (逢星期四) \$ 9280
- 2. 歐洲十天豪華團 (逢星期二) \$ 9690
- 3. 歐洲十二天豪華團 (逢星期六) \$ 11790
- 4. 歐洲十四天豪華團 (逢星期二) \$ 12380
- 5. 歐洲十七天豪華團 (逢星期五) \$ 14990
- 6. 歐洲二十天豪華團 (逢星期五) \$ 16990

**\* 以上各團價錢暑假不加價 \***  
**機票有效期為90天**  
**回程更可停留歐洲不另收費**

**百福旅遊**

- 桂林5天(直航) \$ 1590起
- 北京(雙程航空)高級團6天 \$ 2190起
- 北京、華東高級團11天 \$ 4490起
- 華東七、八、九天豪華團 \$ 3098起
- 廈門(直航)豪華團4天 \$ 1498起
- 廈門(直航)豪華團5天 \$ 1650起
- 廈門-泉州-武夷山(直航)豪華8天 \$ 2590起

**司諾**

- 新加坡直飛團 \$ 4990起
- 新加坡直飛團 \$ 3995起
- 新加坡直飛團 \$ 3998起
- 新加坡直飛團 \$ 7790起
- 新加坡直飛團 \$ 6198起
- 新加坡直飛團 \$ 7690起
- 新加坡直飛團 \$ 6600起
- 新加坡直飛團 \$ 6990起
- 新加坡直飛團 \$ 7398起
- 新加坡直飛團 \$ 6990起

**得其利**

**台證**  
老做台證 信譽第一  
特快收單75 包稅包餉  
地址：新加坡大馬路1817號 電話：3-7801275

**寶通旅遊**

- 韓國專線4/5天 \$ 2700起
- 漢城、溫陽、俗離山、濟州、慶州
- ※帝王式享受「妓生藝宴」
- ※景福宮、博物館、民俗村
- ※516廣場、88年奧運會場
- ※參觀人參工場、免費 HONEY BEE 歌舞
- ※回程可停台北不另收費

**德祥旅行社有限公司**

**上海賓館 \$ 360**  
天天接受訂房  
辦理國內外簽證  
代訂世界各地酒店及機票

**錦繡遊踪 GRAND TOURS 中國代航**

**桂林五天直航團 \$ 1590**  
直接由香港出發，航程50分鐘，無須停站，快捷舒適。  
暢遊：桂林、伏波山、瑤琳洞、象鼻山、駱駝山、象鼻山、七星岩公園、花橋、蘆笛岩等名勝。  
專船遊覽漓江、陽朔、增遊柳江或興寧。  
住宿：中外合資錦桂飯店或漓江飯店。  
桂林錦桂飯店香港總代理 熱線電話：3-323673

**星馬**

**直接訂房、全港最平**  
新加坡機票+酒店 \$ 2800  
香港-新加坡來回機票+三晚大豪華美滿大酒店  
新加坡大豪華美滿大酒店——名列世界第三之豪華酒店(NAMADA)酒店系統成員，而且位於新加坡市中心，交通十分方便。酒店內有500間客房及套房，傢俱齊備，更有按摩作用的淋浴設備，分機電話及直撥國際電話，同時各種美味飲食菜餚如四川菜、泰國菜、日本料理、港式小吃及24小時咖啡座、酒吧、DISCO等任君選擇。

**酒店名稱**

SHANGRI-LA	470	470
PARK VIEW HOLIDAY INN	380	380
NEW OTANI	330	360
GLASS	330	360
FURAMA	300	330
RIVER VIEW	300	330
YORK	300	330
APOLLO	240	270
SEA-VIEW	240	270
GRAND CENTRAL	270	270
MING COURT	360	390
FEDERAL	360	390
GRAND CENTRAL	200	250
GOLDEN SANDS	360	420
RASA SAYANG	380	440
MING COURT	260	320

**德祥旅行社有限公司**

**上海賓館 \$ 360**  
天天接受訂房  
辦理國內外簽證  
代訂世界各地酒店及機票

**Goodie 大旅遊**

**韓國(全線單人房) 保證天天依期出發**

- 4天(漢城、道高溫泉、華克山莊) \$ 3090
- 5天(漢城、道高溫泉、華克山莊) \$ 3390
- 5天(慶州、釜山) \$ 3690
- 4天特惠團 \$ 2850

**韓台 6天(單人房) \$ 3690**  
\*代售東南亞各地廉價機票及代訂各地酒店\*

**威威旅行社有限公司 3-7801271**

**★真正台灣專線 分社直營 節目豐富 天天出發★**  

台北 \$555	花蓮 \$666	12天 \$2588	7天 \$1888
----------	----------	------------	-----------

  
台北 \$90 台北 \$870 日月潭四天 \$888 台北 \$1098 韓國四天 \$2688  
\*暑假期間特別加開團 7月27、8月9日出發，特價優待，代理全台灣各級酒店，直接發房券，全港最平，台灣合法百貨包稅免稅免貨。

**康泰**

**台北雙十觀光團 十四天**  
出發日期：10月2、3日  
乘搭中華航空公司豪華客機

**歐美**

台北 880	馬尼拉 850	紐約 2800
曼谷 1250	星加坡 2050	倫敦 2430
日本 1700	馬尼拉 2400	德國 2430
台北 1550	夏威夷 1950	巴黎 2430
大阪 1750	三藩市 2500	羅馬 2700
印度 2500	洛杉磯 2500	荷蘭 2430
檳城 2200	溫哥華 3130	雪梨 3370

**特快台證 \$150**

**新達**

中華台北四天豪華團 \$1990 (逢二、六)
中華台北四天豪華團 \$2550 (逢六)
中華台北四天豪華團 \$2090 (逢六)
韓國漢城假期四天遊 \$2700
布吉島四天遊 \$2890

**特快台證 \$150**

**金門平價機票**

台北 \$900	三藩市 \$2550
高雄 \$900	紐約 \$2900
台北 \$1100	曼谷 \$750
台北 \$2200	溫哥華 \$2900
台北 \$1850	倫敦 \$2450
台北 \$1800	雪梨 \$3800
台北 \$1800	菲律賓 \$850
台北 \$2100	星加坡 \$1200

**特快台證全季多次 \$150**

**好消息！有大批平價機票(七、八、九月份)往美加、澳洲、歐洲先到先得**

**廿台灣雙十團 10-13天 \$ 2880**  
★總統府前參政大開兵慶典  
★國府招待南下參觀十大建設  
★三軍基地參觀實地軍事演習  
★參觀空軍列隊精彩飛行表演

**台灣專線 KTS 金滿假期**

**金滿假期最實際酒店親行程好 \* 西門町最大之麒麟大飯店贊助**  

台北 \$600	花蓮 \$700	台北 \$1111	台北 \$870
----------	----------	-----------	----------

  
**特廉機票酒店即時發發穩妥當天出發台灣高級百貨包稅免稅免貨**  
**廿國慶12天 \$2590** 10月4、7、8日出發 台北麒麟大飯店贊助  
**祝壽團9天 \$1990** 10月28、29日出發

**蘇聯中亞細亞航線**

- 蘇聯中亞細亞航線18天 \$17600
- 尼泊爾青年大使計劃10天 \$5600
- 美加夢幻樂園20天 \$12750
- 澳洲北列島奇趣遊18天 \$13750
- 歐洲歷奇26天 \$12800

**信譽保證**

台北 \$900	倫敦 \$2,400	紐約 \$2,800
曼谷 \$830	溫哥華 \$2,950	芝加哥 \$2,900
東京 \$1,580	多倫多 \$3,000	三藩市 \$2,480
東京 \$1,750	亞特蘭大 \$3,050	溫哥華 \$2,480
曼谷 \$1,160	芝加哥 \$3,050	溫哥華 \$2,480
曼谷 \$950	芝加哥 \$3,050	溫哥華 \$2,480

**珠海旅遊(香港)有限公司**

錦江飯店 \$600	珠海渡假村 \$210	東方酒店 \$524
上海賓館 \$460	珠海賓館 \$220	澳凱悅酒店 \$345
上海賓館 \$490	石果山莊 \$210	皇都酒店 \$414
國際飯店 \$490	石果山莊 \$575	門總統酒店 \$370
	海景大酒店 \$207	聖地牙哥酒店 \$644
		松屋酒店 \$250

**菲航假期**

**馬尼拉、碧湖灣四天團 HK \$1,790**  
馬尼拉、宿務五天六天團 \$2,290起  
★住宿國際知名五星級大酒店  
★行程精心策劃，歡迎比較  
詳情請向各大旅行社或菲律賓航空公司查詢











## 分類廣告

大字四個 小字卅四個

### 每天十五元

每日下午五時半至  
增計其長期刊送  
所扣，上期廣告

本報分類廣告，歡迎  
各界來稿惠登，每段  
(大字四個，小字卅  
四個)定為一價位，  
每天收費十五元，刊  
出如超過一個位，即  
多字數按一個位計  
增計其長期刊送  
所扣，上期廣告

<p><b>合樓</b> <b>估價</b> <b>6007</b> 1207室</p>	<p><b>廠房吉售</b> 下環道安樂大廈向南面 樓上及樓下已建好有廚房 氣隔有抽水馬桶有冷氣 25622呎起</p>	<p><b>土瓜灣</b></p>	<p><b>西班牙屋</b> 19萬九千元二樓連呎 近利基近樓呎呎呎呎 3327/613321呎713</p>	<p><b>吉樓平售</b> 油蔴地炮台街六十七號四樓 交通利便 全新裝修 請電 3850715</p>
<p><b>求</b> 聘現金 金永寶</p>	<p><b>吉樓平售</b> 油蔴地炮台街六十七號四樓 交通利便 全新裝修 請電 3850715</p>	<p><b>土瓜灣</b></p>	<p><b>西班牙屋</b> 19萬九千元二樓連呎 近利基近樓呎呎呎呎 3327/613321呎713</p>	<p><b>吉樓平售</b> 油蔴地炮台街六十七號四樓 交通利便 全新裝修 請電 3850715</p>

[illegible]

**遺失聲明**

者: Tam, Sing Yu 名下富臨華酒店企業有限公司股票第R 00029421號1,000 股業經遺失,聲明由本通告刊登起計四個月內倘無任何人士提出異議則該等股份自動作廢。

出處: 證券登記處: 香港中央證券登記有限公司啓  
一九八七年七月十七日

**廣君有限公司 遺失聲明**

註冊股東姓名	股票號碼	股份數目
Chan, Pang Lee	R 0021895/3	①, 000
呂本	R C 00552909	123

者: 茲本內刊登之股份業經遺失。由此通告起計四個月內倘無任何人士提出異議則該等股份自動作廢。

出處: 證券登記處: 廣君有限公司 啓  
一九八七年七月十七日

**遺失聲明**

者: Ms. Wing, Keung 名下實力電子有限公司股票第166022號業經遺失茲聲明由本通告刊登起計四個月內倘無任何人士提出異議則該等股份自動作廢。

出處: 證券登記處: 香港中央證券登記有限公司啓

**啟事**

**失物待領**

一九八七年六月二十三日  
下午九時在利園酒店內  
一個開窗處的洗手間  
內拾獲若干數目外幣。  
失主請與田心寶室聯絡。  
(電話：0-6943330)

**廠** 運輪帶風批風泵錫  
斗風筒成品及工模  
寫字拾文件柜會議

**夜冷買賣**  
三號冷氣機15, 20, 25  
30匹安裝保用肉食櫃超  
級市場風冷保用熱水器俱  
餅爐軟造機暖水機攪拌  
新辦衛生果欄水櫃小食  
用具20呎貨櫃黃架起  
-911314或0: 762627

[illegible][illegible]

**東亞婚協進會**

★**免費電話委託** ⑤**8336302**

全港九最大專業擇偶中心政府註冊經濟密審  
 會多次接受傳媒採訪新聞雜誌及電台錄影  
 功速成婚率高滿意率最高本港及澳洲加國知照  
 香港灣仔活克道212號嘉頓中心B座13樓B2

---

<p><b>尋兒</b></p> <p><b>訪尋</b></p> <p>★國際婚姻協進會</p>	<p>本會現有數位加籍男士              專程來港接洽先女後婚  <b>詳情請電</b>              ⑤<b>8921282</b>              註册服務</p>	<p><b>美加婚姻</b></p>
---	---	--------------------











# 離島區議會議員選舉 姚啓亨

## 後輩尊稱他為「九叔」「綽號」「西灣皇帝」主要是他多年

### 致力長洲發展

在日趨城市化的今日，像離島一類未發展的鄉村地區，人口有逐漸流失之勢，但長洲卻是少數能保持其昔日繁華的地區之一，主要是有賴一羣充滿理想，歸屬感及堅韌不拔的地方人士建立，像姚啓亨便是其中一個。

現年已六十五歲的姚啓亨，長洲與他同輩的街坊，均稱他「姚老九」，後輩則尊稱他「九叔」，因為他有十三兄弟姊妹，而他排行第九。

九叔其實還有一個綽號，就是「西灣皇帝」，主要是現時長洲西灣一系列井然的平房「西灣美經援三村」，無論興建及擴建，歷經廿年，都賴了他的心血，無論在他個人事業及社會服務，都是他前半生一大成就。

今日居于石屎牆內的西灣美經援三村居民，在六十年代初原來都是一羣從大陸避亂南來的漁民，當時住棚屋，生活艱苦，其時美國經援會有計劃免費為這羣貧民建造上蓋，「牡丹雖好，還須綠葉扶持」，九叔乃將他在西灣的農地以優惠價出售予居民，廣廈始得以建造完成。

廿年來，不了家庭人口多了，原有居住面積已不夠應用，姚九叔乃出面要求政府批准將平房由一層加建至兩層，隨即獲准，此時，美國雖然不再提供經援，但居民不因長期免納地稅，有餘財給予子女供書教學，成長後，家庭收入亦增加，因此，都有足夠經濟能力自資加建一層，目睹一村人生活環境改善，九叔亦以此引為平生快事。

九叔現時的社會服務重點，就是致力於老人福利事業，島上的鍾錫照長洲安老院，他是創辦人之一，近幾屆榮膺該院總理會主席。

他雖然已一把年紀，但對老人服務事業卻有年青人般的宏大理想，他希望有一天建立到一所全離島區的綜合性老人服務中心，除宿舍外，還包括有老人中心、護理院、家服助理等，目前他正埋首苦幹實現他理想中的第二步，籌建一間老人中心。

九叔現時亦為離島區議會議員選區議員，而他亦曾出任一屆長洲鄉事委員會主席，他攬地方社團，卻是從農業團體為起始，原來九叔在香港淪陷時，留在長洲以務農為生以種菜為主。和平後，百發待興，風華正茂的他，乃將會務已停頓的長洲菜園行重新組織起來，其後又攬長洲養豬有限責任合作社，「人在江湖」，其後便很自然地參加了各種鄉政團體。

談起了九叔的兩位妻子，他並不諱言他享「齊人之福」，因為他並無一般齊人所遇之煩惱，而且彼此同住長洲，每逢假日及喜慶，三夫妻及他們膝下的兒孫，均歡聚一堂。不過，九叔對筆者強調，他本性並非風流，且不主張立妾，他之所以娶得兩位妻子，純是客觀環境下的機緣所形成。筆者亦意會到其中另有一番曲折迴腸的傳奇。



「九叔」(右二)家庭三代的部份成員

# 塞翁失馬

## 辛潘假釋期毆人兼魯莽駕駛，被判監六十天，但却挽回麥當娜的愛。

以臭脾氣見稱的辛潘被法庭判監六十天，這個教訓會否能將脾氣收斂仍是未知數，但肯定暫時挽救了他與麥當娜的婚姻。

現年廿六歲的辛潘，由於在假釋期毆打他人兼魯莽駕駛，被判監禁六十天。當消息傳到麥當娜時，該名性感女歌手決定暫時擱置與辛潘之離婚計劃，給他最後一次機會，看他脾氣會否有所收斂。

「這個突然其來的消息令麥當娜大感震驚，也同恢復她對辛潘的關懷情緒。」一位接近的消息人士說：「她決定要全心全意愛辛潘，並誓會盡一切努力挽救婚姻上的危機。」

據稱當麥當娜在日本巡迴演出時，辛潘從美國打長途電話給她，說自己不能沒有她。然而，麥當娜並沒意思回到丈夫身邊。直至她接獲辛潘入獄的消息後，才改變主意。

「幾個星期前，這對維持了兩年的婚姻似乎無法繼續下去。」辛潘一位好友說，辛潘的酗酒和暴力行為，導致與妻子之間的距離愈來愈遠。「麥當娜為此尋求顧問的意見，希望離開辛潘，重過新生活。而兩個多月前，她甚至搬離邁羅比的豪華寓所。又在六個星期前，兩人一起在律師陪同下，到洛杉磯一間餐廳談論分手和離婚條件。」

「當麥當娜上個月單獨前往日本演唱，我們都相信這對夫婦的關係已到了無可挽救地步。對於辛潘，他亦感到很傷心，因為他將要上堂，而在他最需要人支持的時候，妻子竟然忍心捨他而去。」

這位廿八歲的女歌手在日本演唱期間，辛潘每晚都給她電話。「他懇求麥當娜回到美國之後搬返家中，給他最後一次機會。」

據悉辛潘也知道希望不大。事實上，麥當娜已經決定要離開辛潘。另一位消息人士說：「無論他如何苦苦哀求，麥當娜打算一返回美國便與丈夫辦理離婚手續。」

六月廿三日，麥當娜結束日本之行正乘搭航機返回美國。同一時間，辛潘被法庭判監六十天，於七月七日開始執行。原因是他在守行為期間，毆打他人，觸犯假釋條例。

另外，他亦因魯莽駕駛判罰二百四十美元，兼守行為兩年。並且被法庭限令接受六個月的精神科醫生治療，以控制其火爆的脾氣。

消息人士說，麥當娜是在返抵洛杉磯後知道辛潘判監的消息。她當時整個人軟化下來，答應盡力挽救兩人的婚姻。另一位朋友說：「她也是在這個時間方發覺自己竟是這麼愛辛潘的呢！她不希望丈夫在最潦倒之際離開。」然而，這也是她給辛潘的最後一次機會。「她警告丈夫以後不要再動粗，亦要戒酒。」



### 走個人路綫

### 但嫌太重商業味道

相信很多朋友都還記得AUSAON MOYET和VINCE CLERK所組成的樂隊YAZOO。他們是以玩電子音樂為主。樂隊解散後AUSAON亦消失了一段日子，直到兩年多前才以個人姿態復出，背棄



了電子音樂的唱腔，以騷靈的方法來演繹「ALL CRIED OUT」、「INVISIBLE」等歌曲，使它們在美英流行三時。如今她的大碟又出現了。這張叫作「RAIN DANCING」的唱片封套上AUSAON是比以前美麗得多，但在細聽各曲後，卻有點失望。不知是否要重演樂隊的關係，她已摒棄了以往的騷靈唱腔，換上了流行歌曲的演繹方法。這可能是想擴大聽眾面的歌迷吧！但後果卻並不理想。每首歌都沒有自己的特色。此新大碟有十首歌曲，AUSAON作曲和作詞的佔了八首。這樣看來，這新大碟是好像她還是個創作歌手，值得鼓勵。

個人比較喜歡的歌曲是「Weak In The Presence of Beauty」。此曲的調子很容易入耳。編曲的亦把PERCUSSION，鼓及色士風亦恰到好處的混在一起。應該是容易給樂迷接受的。「You got me Wrong」是惟一保存舊風格的作品。一份騷靈的味道，叫人回味十分。另一曲值得推薦的是「Stay」，低調但雄渾的低音給他，加上氣衝的電子音樂，叫人不忍離去。其他的歌曲有：「WITH OUT YOU」、「SLEEP LIKE BREATHING」等。碟內其中有一兩首歌比較勁，和上一張大碟比較，無疑是一次是精采得多了。



金銓

賣相頗佳，是爽口而不膩的菜式。

民提供另一個新飲食好去處。



劉偉民

理想的夏令菜式物料，除了帶子、蝦等，再加一  
球，吃得多也不會感到油膩，另外配上幾隻乳鴿  
便成為了炎夏筵席的模範。

## 朗尼

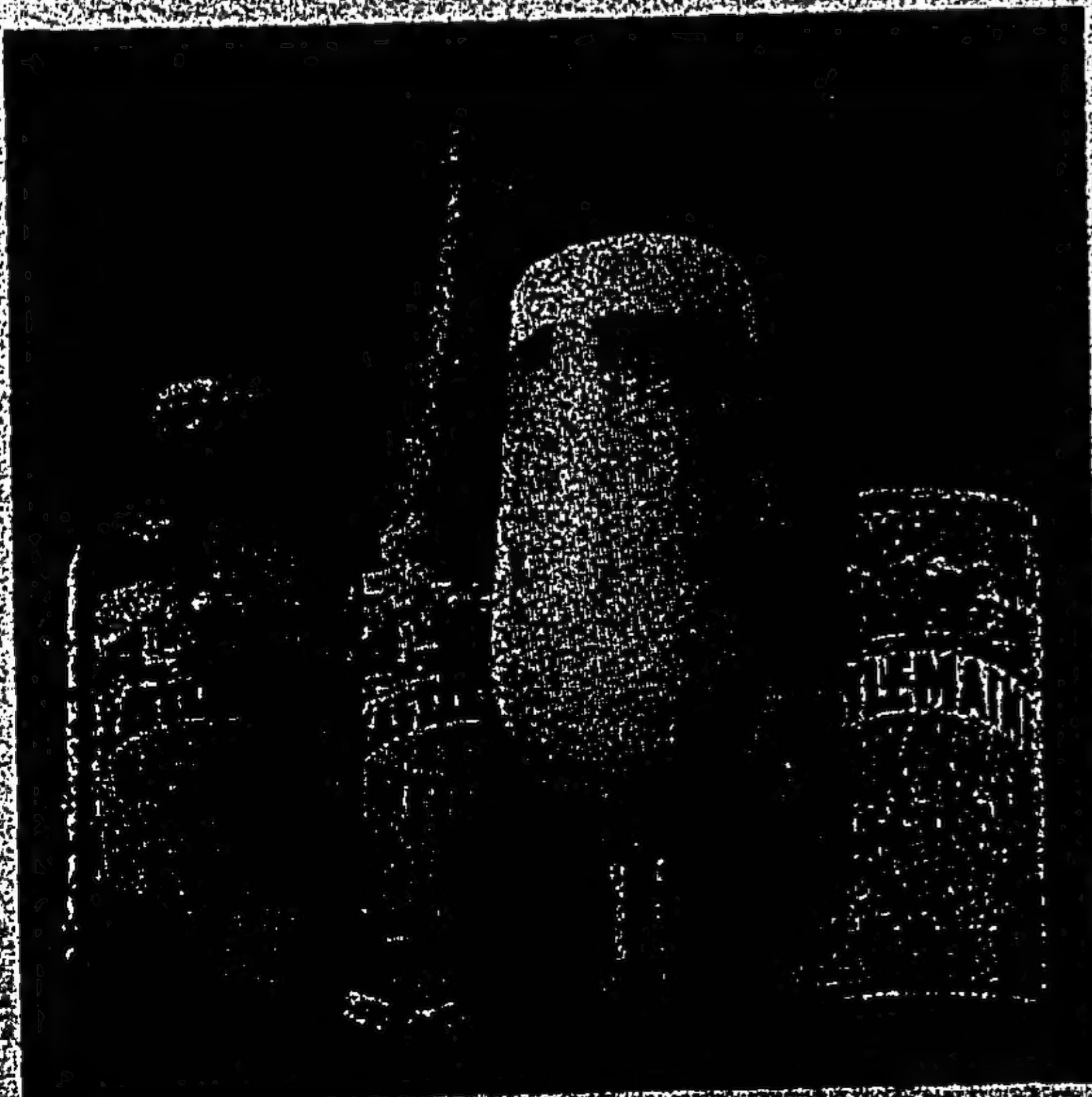
普通啤酒苦澀。這種Shandy飲品，從前也曾由其他公司推出過，但反應卻不如理想呢。



換日之外，還有許多不同味道的奶昔及忌廉餅，供你選擇。



特別是顧客光顧三數千元一圍菜式，消費多少不是問題，最重要是材料對辦。用假魚翅，無疑是殺雞取卵，自





# 新穎款式真皮沙發更添舒適生活享受

## 永安公司為中上家庭提供最佳選擇



椅背可前後移動，更添舒適享受。  
意大利新穎設計的黑色真皮沙發。

黑白兩色，已成為今年家居佈置的潮流，就是現今歐洲最前衛的傢俬，也選用了黑色及白色作為主體色，迎合室內設計的需求。

事實上，傢俬的色彩對於家居佈置來說，實在佔了一個十分重要的地位。顏色深淺變換，直接影響整個居室的視覺效果。今天傢俬色彩的潮流，隨着室內設計的趨向，再回復流行黑、白兩種對比強烈的單元色系；不過，情況與昔日者有所改變。今日時尚的黑色或白色傢俬，就祇是純黑色或純白色，絕對不如昔日者，在黑色中加上少許雜色，如紅色、黃色等作為點綴。這樣的改變，使傢俬在色澤上更形一份強烈的對比，純黑、白兩色的配襯，更見奪目吸引的視覺效果。

對於現時傢俬潮流趨勢，永安公司傢俬部十分看重，而且經常列一些歐洲最前衛的傢俬，令顧客大開眼界，因為該公司均會定期派遣專人前往歐洲參觀大型的傢俬展覽，添購一些適合香港環境的新穎款式傢俬，務求迎合香港人日漸講究生活享受的需要。

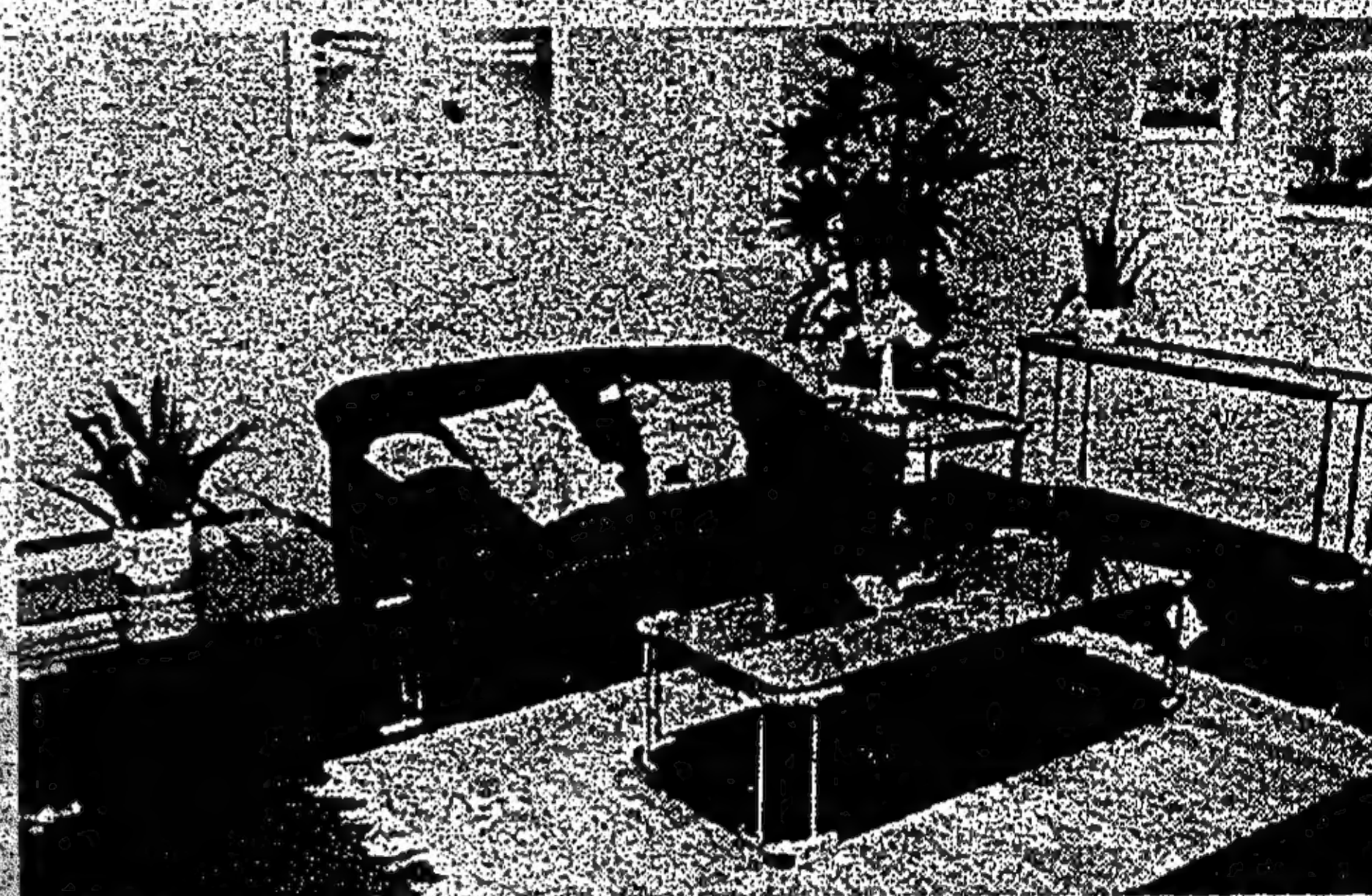
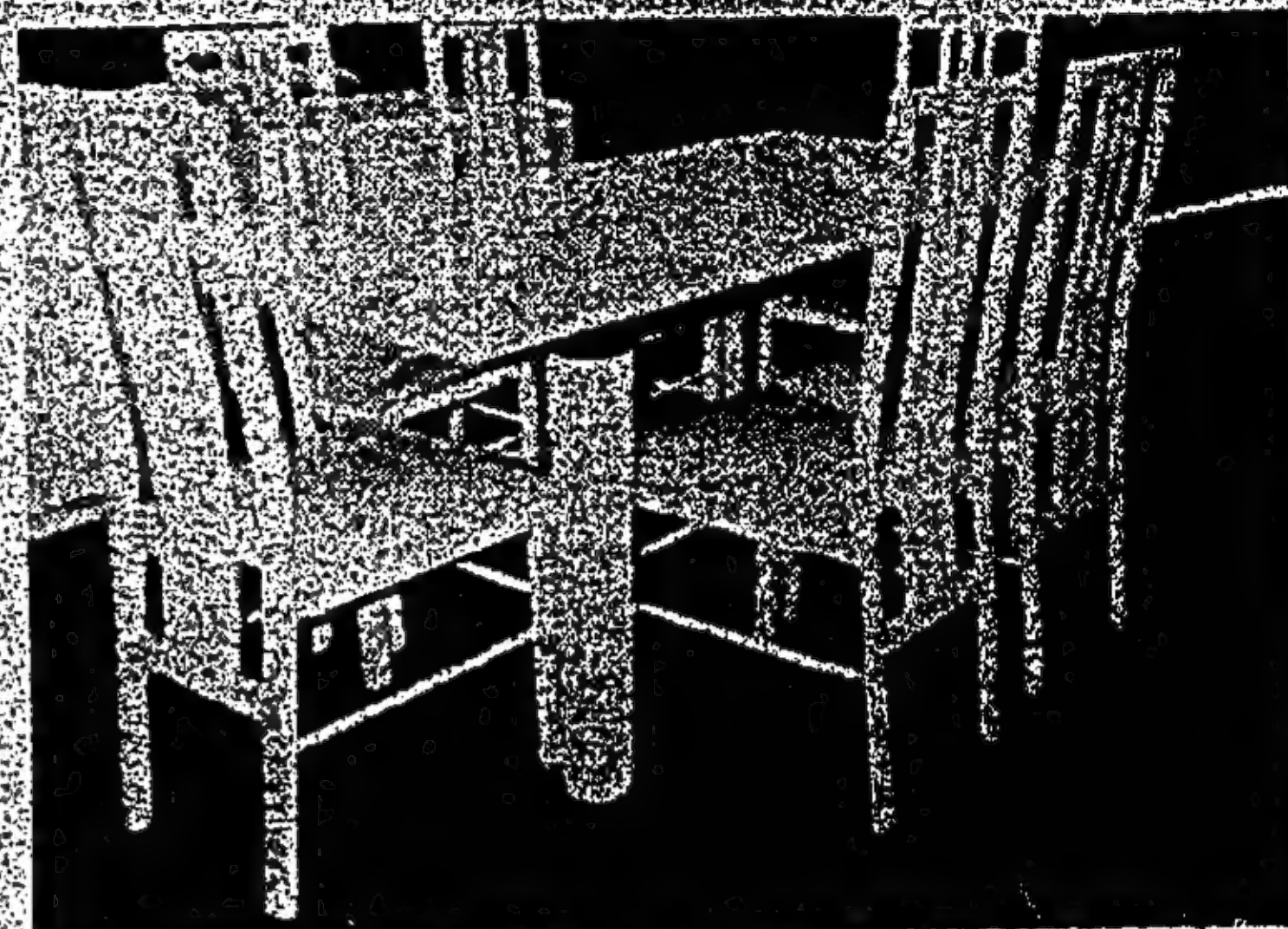
就以現時流行黑、白色系的傢俬潮流，永安公司傢俬部便展示了多款意大利最新設計的黑色真皮沙發，此等名貴客廳坐椅，可分為單人、雙人及三人坐位的款式，在設計上，十分着重舒適的效果。祇要

眼肉看去，也能夠感受到繃繃的舒適感覺；而在坐椅的背墊上，比舊者較為挺直，適合亞洲人的身型。另外，在背墊頂部，更可向前後地移動，使頭部更感舒適，方便閱讀或看電視，倍添生活享受情趣。

至於，白色系列的傢俬，很自然是以餐椅為主，意大利高度技巧的油漆技術，可以將純白色彩的美感發揮得淋漓盡致，除視覺效果外，多層的油漆加上一層「力架」油作保護，既不容易劃花損壞，且亦方便打理，實為現代家庭的理想傢俬。

永安公司傢俬部以中上入息家庭為銷售對象，陳列各款傢俬之價格，均迎合顧客的要求，正好是中小入息家庭選購傢俬的好去處。此外，在部份分店的傢俬部，更劃出一些經常專業人士設計佈置的傢俬陳列示範廳，為顧客提供佈置居室的構思。

既美觀且容易打理。  
高度技巧的油漆技術，使傢俬組合的示範擺設。  
在永安公司傢俬部內一個



## 「八十·發實」減價好意頭

永安週年誌慶太古城分店開幕酬謝顧客

今年剛好踏入八十週年紀念的永安百貨公司，再進一步擴展業務範圍，第八間分店已於昨日在鯉魚涌太古城中心第一期隆重揭幕，為東區居民提供百貨購物服務。

永安公司第八間分店佔地廣闊，並耗資六百萬元進行全新構思設計裝修，為顧客提供一個新穎的購物場所。

據該公司總經理郭志仁表示，太古城中心地點適中，是經營百貨業的理想地方，而太古城分店將會保持永安公司經營的一貫作風，以「忠誠可靠為準，優質服務為則」，為顧客提供購物之便。

為慶祝永安公司成立八十週年及太古城分店開幕，該分行於開幕當日起的十八天內，舉行一個別開生面的「好意頭」酬謝顧客活動。凡於該段時間內，每天百八十名購滿二十元以上貨品的顧客，即可獲贈一份價值八十元的禮品，先到先得。

除此之外，永安公司八十週年誌慶的酬賓活動，亦會在總店及各分店舉行。除了優惠折扣減價外，並設立名為「八十元商品攤位」，攤位內所有商品均以八十元價格發售。不少價值高於八十元的超值商品，都會擺放在攤位內出售，實為市民購買廉價品的大好良機。

## 「放射型」客飯廳 適當佈置寬躺高雅 杏花邨單位間隔獨特

位於地鐵港島線杏花村站上蓋的龐大住宅中心杏花邨，最近推出第40座及第41座兩幢面對着鯉魚門門海港景色的住宅樓宇發售。

杏花村第40座及第41座樓宇，正好位於海濱邊緣，海天一覽無遺，兩座樓宇均為二十層高，兩梯八伙，住宅單位建築面積由648平方呎至974平方呎不等，正好為一般家庭提供理想居所。

不論是兩房兩廳或三房兩廳的間隔，每個單位均設有一個相同面積的露台，此乃現今市區樓宇僅有者；另外，較大面積的單位，更設有主人套房及士多房。

在建築設計上，每個單位的客飯廳，均是以「放射式」的規劃，亦即是從大門起呈一個英文字V字型的設計，其優點乃從大門望進屋內時，客飯廳均一望無遺，而最重要者，就是每一個單位在大門前均設有一條走廊，絕對不致造成浪費地方，屋內每一吋地方都是具有實用的價值。

對於「放射式」客飯廳的佈置，最好是以房間的走廊作劃分界線，然後利用適合的傢俬，明顯地將這個V字型的空間，分隔為兩個不同功用的部份，正如示範單位內的設計，就是以一個長方型矮身櫃，作為分隔的工具，這個矮身櫃正好面對着靠牆的梳化，因此也是擺放電視機的理想地方。如此佈置設計，使客飯廳表面上連結一起，令視覺上可感到舒適寬敞，這比那些各做各樣明顯分隔的四方平面设计，來得更加別緻，以及在佈置上更見靈活。

共有五十座住宅樓宇的杏花邨，首期單位於兩三年前推出時，曾經引起一片搶購熱潮，而第40座及第41座的环境更加理想，更具吸引力。

這兩幢樓宇已興建至十層高，預料於明年內便可入伙。



## 置業安居...選購新樓最新情報

樓宇名稱	面積 (平方呎)	價錢	地點 (示範單位)	預計落成日期
德景閣海濱徑 (香港興業)	獨立式花園洋房，兩層建築面積，第八座：5168，第九座2993至3132，第十座：2870至2930，第十一座1642	每平方呎738元起 (不包括20000康樂會會費)	大嶼山德景閣	
怡樂花園 (恒基地產)	第一、二、三座 440-655	每呎由555元起	屯門新市景景徑264地段 (毗鄰景華花園)	
荃景花園 (新鴻基地產)	第二期第14座457-709 (兩房、三房、四房兩廳)	630,000元起	荃灣304地段 (荃灣中心對面)	1988年7月完成
杏花邨 (杏花邨發展)	第40、41座 648-974	231,800元起	葵青杏花邨地鐵站上蓋	
時代廣場 (恒基地產)	E座：364547 (兩房一廳)	每呎1,240元起	屯門市中心282號地段面對市鎮公園毗鄰巴士總站及大會堂	
樂陶居 (合和屋宇)	211-1225維多利亞	180餘萬元起	香港跑馬地樂陶居18號	1987年底入伙
匯湖居 (恒基地產)	遊艇灣兩層式別墅 1885、2215及2554	738,668元起	西貢白沙灣	
匯翠庭 (太古地產)	樂華閣717-971	24萬餘元起	北角電氣道海傍 (近屈臣氏大廈)	1988年8月入伙
康樂花園 (太古地產)	第一座：479-627 (頂層面積：791-785)	46萬元起 (特價呎呎892元起)	屯門石排頭路 (面對大光邨)	
怡景花園 (新鴻基地產)	第3座479-781	2,480,000元起	沙田大埔路第一城側 (專車：新城市廣場E-1地下入口大堂前)	1988年2月完成
怡和山花園 (怡和地產)	41幢豪華別墅式洋房 單位面積2,292-3,233	每平方呎410元起	沙田山頂	
錦綉花園 (加拿大海外建設)	N、O段最新款單位 1047起附私家花園及車房	896,800元起	元朗人牛崗	
福華花園 (恒基地產)	781-885、928及1153	79萬元起	香港半山西摩道11號	1988年初入伙
富華花園 (新鴻基地產)	703、1174及1256	每呎1,198元起	香港中環半山區干諾道58A、B號	1987年年底完成
九龍塘花園 (順豐地產)	2119至3002 兩層四房豪華花園別墅	757,200元起	九龍塘劍橋道1號	
樂華中心 (長江實業)	633-911 (三房兩廳)	150餘萬元起	北角英皇道與舊灣街交界	1987年9月 建築完成
比鄰利山 (恒基)	E、F、G座 1354至1988	961,000元起 2,789,000元起	跑馬地樂陶居6號 (示範單位設於金鐘路)	
康華園 (新鴻基地產)	豪華洋樓：1052 / 1360及1668 別墅式花園：2070呎天台及私家花園	22萬餘元起	沙田半山299號地段 (專車：新城市廣場)	1987年7月
富來花園 (恒基地產)	A座：337-435	每平方呎643元起 三房兩廳：409,900元起	新界元朗馬路427號地段 (毗鄰郊對面)	
島嶼大廈 (新鴻基地產)	632-638		元朗440號地段大棠路	1988年3月完成



# 歐陸風情盡在永安

## 時尚衣裳 · 為夏日增添繽紛色彩

· 周綺明 ·



近年來，東洋風吹遍香港，年青人對日本時裝趨之若鶩；然而，歐陸時裝業的發達，是香港時裝潮流之佼佼者，多年以來，香港都追隨歐陸之後。

本港華資的永安百貨公司，每年都派員到歐洲各地考察時裝業，以便盡快把最新款的歐陸時裝介紹到香港來。

由於近年開設時裝店者日衆，市場競爭激烈，敢於突破才是生存之道。除款式上盡量走在同儕前線外，在布料的選擇和店面的裝飾上，亦要有所創新，才能吸引時裝業的注意。而永安就是沿著這樣的發展方向，從而發展為今天香港女性時裝的領導者。

事實上，向歐洲多發掘新貨源是很好計策。在永安公司，裝部工作多年的張錫鈞表示，今年歐洲潮流時興復古的款式，例如，條紋、點點的都是，雖款式簡單，但款型之佳，却足以表現出身分。而因閃生光的配飾也是流行之物，譬如鑽石珠粒、珠片、鍍金各式各樣的圖案，甚至鑲上鑽石，更使每件衣服出色不少。料子方面，會綢的布與針織是今年最流行，既實耐穿，又柔軟舒適，因此都受歡迎。

至於顏色，一向以大方、素雅、耐穿為第一，而今年則流行一些較鮮艷的顏色，如紅色、藍色、綠色等，這些顏色在過去幾年是不太流行的。

裏選擇，以其款式衆多的緣故，而且較集中於大方得體的式樣。

張錫鈞稱，永安並沒有忽略少女服裝，最近開設YOUNG FASHION一角，提供大量適合十多歲的女孩子穿著，款式新穎別緻，充份流露青春氣息。

張錫鈞個人認為做時裝生意並非易事，近年來開設的時裝店有如雨后春筍，多少會受其影響。不過，由於顧客路線不盡相同，影響並不明顯。

永安的顧客對象是中上階層到中層人士，但普通大眾亦不缺乏，因為購買力最強的是中上至中層收入的人士，而一些固定的顧客，也覺得何時有新貨到，加上售貨員的口頭介紹，使顧客更覺不捨呢！



### 「胸前的喇叭」

依達

隨著時日的進展，女士們的裝飾品，越來越明尚，越來越新潮，有些也越來越誇張了。

祇要注意街上女士們的耳環，你會發覺，耳環越來越創新，款式一天比一天更新奇，更有突破性。

看到這兒的一張照片，起初也許會大吃一驚，這位女士胸前掛着的是什麼？

像不像是一個醫生診病時所用的聽筒？

其實這是一件最新的女士們胸前裝飾品，是由澳洲名設計師吉爾兒康妮 GISELLE COURTNEY 所設計的。

它的原料是透明膠質，再加金屬。圈在頸項上，叫做「胸前的喇叭」。

其實再仔細看一陣，它不是醫生診病用的聽診器，它是一個透明的喇叭！

因為它設計新，而且弧型彎曲適合人體，戴起來十分適宜。

它又是藝術品，價錢不便宜哩！

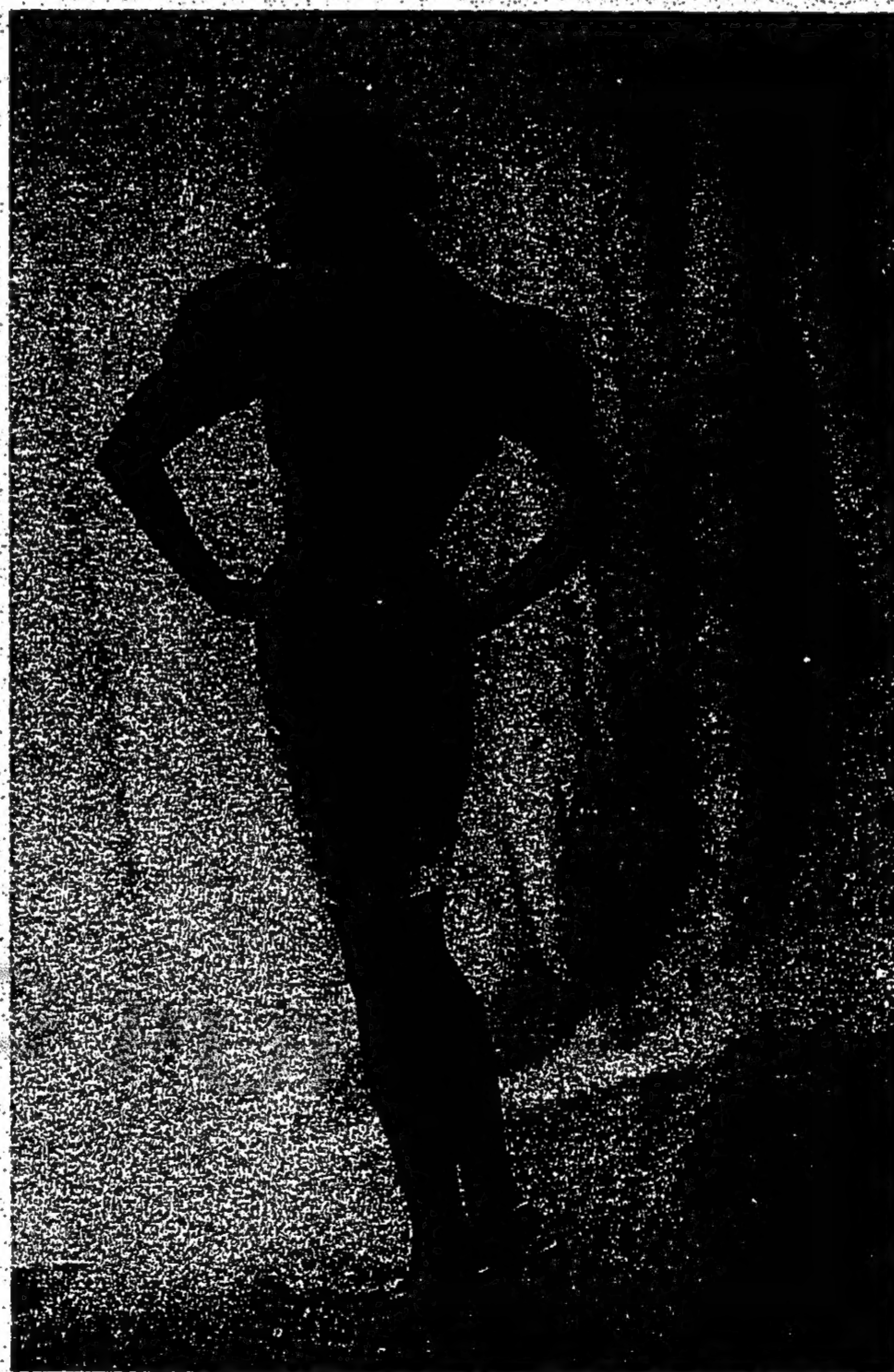
· 依達 ·



Fogal

絲襪

大顯魅力



當歐美時裝大師將女士們的裙子愈剪愈短時，雙腿便隨著時裝潮流愈來愈觸目。當然，以女性型態美來看，一短裙子將腰和臀部勾勒出來，充滿線條美。圖中 FOGAL 225 號 Montmartre 魚網襪，在腿背起骨，誘惑地吸引注視，大顯魅力。

FOGAL 絲襪精品店內除供應全系列名貴女裝絲襪外，還備有短襪子、襪褲、襪褲、吊襪帶和連身襪褲，是一間專業化的絲襪精品店，包羅萬有。

絲襪系列有百種以上的顏色，另備有五個不同尺碼，除大、中、細外，包括特細及特大，適合各種不同的體型。絲襪、襪褲與短襪的花款可多呢，（通花四骨襪、斑點、條紋、熱唇圖案及鑲以鑽石等）配上不同質料及厘士或純絲。

冬天有加上毛、羊毛等不同質地，可配合不同時裝，牡丹綠葉，相得益彰，更為華美動人。

精品店除了提供時款的絲襪外，還為男士準備一系列優質純絲或純羊毛的男裝短襪。

馬尾毛

手袋

手袋是女性不能或缺的日常用品，它既實用，但也是裝飾物之一，因此出現許多手袋與鞋子配襯成一套的精品，倘若能恰當地與衣服配搭，效果更理想，相信更能表現出你的獨立個性。

今日的時代女性，精明果斷，生活多姿多采，活躍於社交場合。擁有 COMTESSE 的灰色馬尾毛手袋，對你來說最為適合，充份表現出女性的魅力，優美高雅，並反映出獨特的品味。無論出席任何場合，在包廂內觀賞賽馬，或者拉頭馬的時候，攜個馬尾毛手袋，都能為你帶來不少艷羨目光。當然，COMTESSE 馬尾毛手袋亦適合用作赴任何一個約會。下圖這灰色馬尾毛 COMTESSE 手袋，可於半島酒店 COMTESSE 精品店選購。

